lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding

Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas

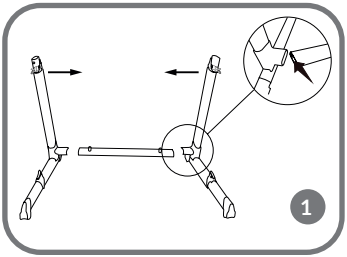
Theo

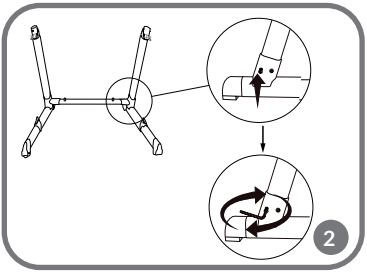
Baby bed
Łóżeczko
Kinderbett
Кроватка
Lettino
Lit bébé
Cuna
Kinderbed
Lovelė
Postýlka
Babaágy
Pătuț
Barnsäng
Barneseng
Babyseng
Lastensänky

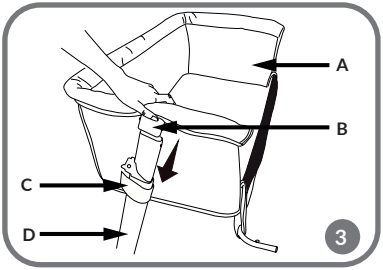
video manual
available on our
youtube
youtube.com/lionelo
lionelo

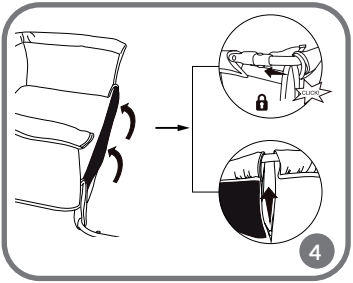


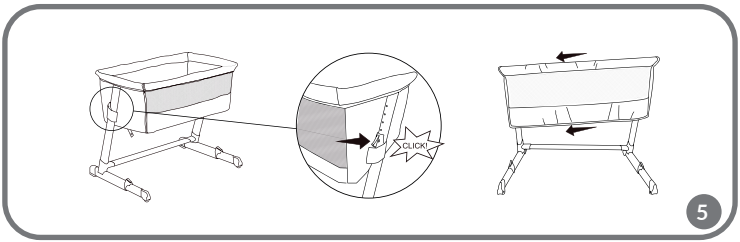
www.lionelo.com

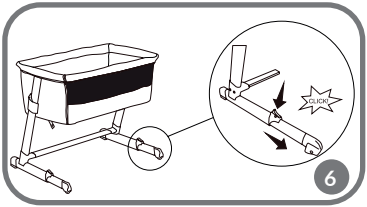

1

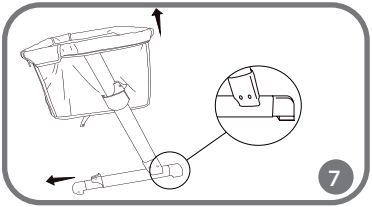

2

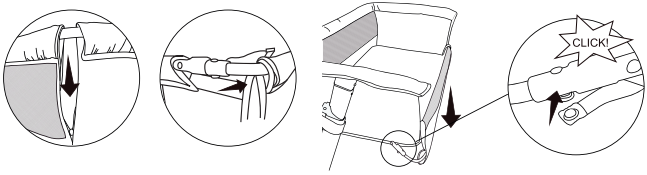

A
B
C
D
3


CLICK!
4

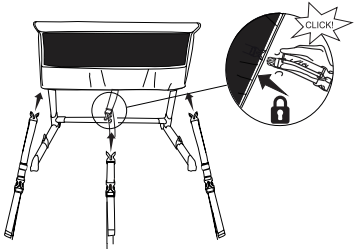

CLICK!
5

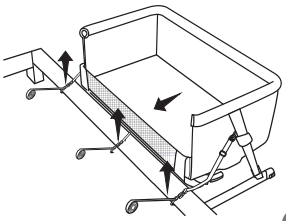

CLICK!
6


7

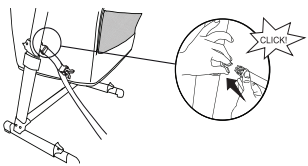


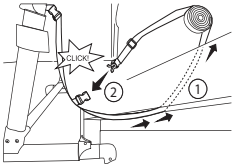
8





9





10

Dear Customer!
Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: **help@lionelo.com**

Producer:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

WARNINGS IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Do not use this product without reading the instructions for use first.
2. Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
3. Placing additional items in the product may cause suffocation.
4. Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
5. Do not use more than one mattress in the product.
6. Product should be placed on horizontal floor.
7. Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the crib.
8. The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.
9. All assembly fittings should always be tightened properly and care should be taken that no screws are loose, because

a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc) which would pose a risk of strangulation.

10. The maximum thickness of the mattress is marked by a red lining on the inside of the crib. Do not use a mattress thicker than indicated.
11. Be aware of the risk of burning cigarettes, open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. In the near vicinity of the crib.
12. DO NOT use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts

WARNINGS for mattress:

13. Do not use the mattress if any part is broken, torn, or missing, use only spare parts approved by manufacturer.
14. Do not use more than one mattress in the cot.
15. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.

WARNINGS for bedside sleepers:

1. DO NOT use bedside sleeper if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
2. The height from the floor of the adult's bed for which the bedisde sleeper is suitable: 50 – 63 cm.
3. The bedside sleeper is intended for standard type adult beds only. Do not use the product with waterbeds or bed and mattreses with rounded corners.
4. Do not use attachment systems other that those described in the manual.
5. Bedside sleepers shall never be used in an inclined position.
6. To prevent a suffocation hazard from entrapment, the bedside sleeper shall be properly secured to the adult bed using the attachment system.

7. There shall never be a gap between the lower side of the bedside sleeper and the mattress of the adult bed.
8. Check the tightness of the attachment system before each use by pulling the bedside sleeper in a direction away from adult bed.
9. If there is a gap between the bedside sleeper and the adult bed DO NOT use the product.
10. Gaps should not be filled with pillows, blankets and other items.
11. **DANGER!** Always completely raise the drop side when not attached to the adult's bed.
12. **WARNING:** To avoid hazards from the child's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must not be higher than the adult bed mattress.
13. **WARNING:** To avoid risk of your child being strangled the attachment system to the adult's bed shall always be kept away from and out of the crib.

Installation instructions

1. Combine both frame legs with a connection tube (fig. 1).
2. The connectors have special screw holes. Use an Allen key to tighten the screws (fig. 2).
3. Connect the base frame with the crib frame (fig. 3).

A. Crib
B. Crib frame connector
C. Height adjustment button
D. Bed frame

4. Attach the front rail to the crib frame, and then fasten the side zippers (fig. 4).
5. Press the height adjustment button and set a desirable height level. The bed can be positioned in one of 5 height levels available. It is also possible to set different height at each side (fig. 5).
6. Press the button down and pull the leg out/in to adjust its length. There are two positions available (fig. 6). A proper user position will be indicated by a click.
7. **Moving the bed**
   Hold the back rail of the crib, then lift and push it to move the bed. The rear leg

caps are non-slip, which prevents the baby bed from undesirable moving (fig. 7).

8. **Attaching to a bed**
   The baby bed can be attached to a parents' bed. In order to do so, unzip the side zippers completely, open the side of the baby bed and slide the rail out of the mounts, as shown in the picture (fig. 8).
9. Move the baby bed to a parents' bed and check the height of the baby bed in relation to the parents' mattress.
10. Use the included belts to attach the baby bed to a parent's bed. Place the buckle in the connector plug at the bottom of the crib, run the belt from bottom to top around the parents' bed construction, and then fasten the buckle. The loop should be as tight as possible. You can adjust the length of the belt with the clip in the middle. Repeat it for the other belts (fig. 9, 10).

CAUTION: Before each use, make sure there is no gap between the parents' mattress and the side wall of the baby bed.
WARNING: The product can ONLY be attached to beds and/or mattresses with straight sides. Do NOT use the product with round or water beds and/or mattresses.
WARNING: The maximum permissible inclination of the baby's bed is a difference of 2 levels. The child's head must always be higher than other parts of the body

Maintenance

- Clean the plastic parts with a soft cloth.
- The mattress can be cleaned with a damp cloth and natural cleaners.
- Do not use bleach to clean the product.
- Do not iron.
- Do not dry clean.
- Do not tumble dry.
- The fabric parts can be washed by hand (in up to 30°C).

The product has been tested and meets all the requirements of the following standards: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

The pictures in this manual are for illustrative purposes only. Therefore, they may differ from the actual product.

Drogi Kliencie!
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

UWAGA!
WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

OSTRZEŻENIE

1. Nie używaj tego produktu bez uprzedniego przeczytania instrukcji.
2. Przestań używać produktu gdy tylko dziecko będzie potrafiło usiąść, uklęknąć lub podciągnąć się.
3. Umieszczenie dodatkowych elementów w łóżeczku może spowodować uduszenie.
4. Nie umieszczaj produktu w pobliżu elementu który może stwarzać ryzyko uduszenia, np. sznurki, sznury / zasłony itp.
5. Nie używaj więcej niż jednego materaca w produkcie.
6. Produkt należy umieścić na poziomej podłodze.
7. Małe dzieci nie powinny mieć możliwości zabawy bez nadzoru w pobliżu łóżeczka.
8. Łóżeczko powinno być zablokowane gdy dziecko pozostaje bez opieki.
9. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone. Należy uważać, aby żadne śruby

nie były poluzowane, ponieważ dziecko może zaczepić o nie części ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, wstążki od zabawek itp.) co może stwarzać ryzyko uduszenia.

10. Maksymalna grubość materaca jest zaznaczona czerwoną kreską po wewnętrznej stronie łóżeczka. Nie używaj grubszego materaca niż dozwolony.

11. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza papieros, otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp. elementy w pobliżu łóżeczka.

12. NIE używaj łóżeczka, jeśli brakuje jakiejkolwiek części lub jest ona pęknięta bądź uszkodzona. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i instrukcji. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie

OSTRZEŻENIA dla materaca:

13. Nie używaj materaca jeśli jakiś jego element jest zepsuty, rozerwany lub zagubiony, korzystaj wyłącznie z części zamiennych aprobowanych przez producenta.

14. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.

15. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp. elementy w pobliżu łóżeczka.

OSTRZEŻENIA dla łóżeczka dostawnego:

1. NIE używaj łóżeczka dostawnego, jeśli brakuje jakiejkolwiek części, jest ona uszkodzona lub zepsuta. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i literatury instruktażowej. NIE zamieniaj części.

2. Wysokość od podłogi łóżka osoby dorosłej, do którego nadaje się łóżeczko wynosi: 50 – 63 cm.

3. Łóżeczko dostawne przeznaczone jest wyłącznie dla standardowych łóżek osób dorosłych. Nie używaj produktu z łóżkami wodnymi lub takimi o zaokrąglonych kształtach

4. Nie używaj innych systemów mocowania niż te opisane w instrukcji.

5. Nigdy nie używaj łóżeczka dostawnego w pozycji pochyłej.

6. Aby uniknąć ryzyka uduszenia się, łóżeczko dostawce zawsze odpowiednio mocuj do łóżka rodziców przy pomocy systemów mocowania opisanych w instrukcji.
7. Pomiędzy dolną częścią łóżeczka dostawnego a materacem łóżka dorosłych nie może znajdować się wolna przestrzeń.
8. Przed każdym użyciem sprawdź naprężenie systemu mocowania łóżeczka, aby to uczynić spróbuj odciągnąć łóżeczko w kierunku przeciwnym do łóżka rodzica.
9. Jeśli między łóżeczkiem dostawnym a łóżkiem rodzica jest wolna przestrzeń, NIE UŻYWAJ produktu.
10. Luka pomiędzy łóżeczkiem a łóżkiem osoby dorosłej nie powinna być wypełniania poduszkami, kocami i innymi przedmiotami.
11. **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Zawsze całkowicie podnoś stronę opadającą gdy łóżeczko nie jest przymocowane do lóżka osoby dorosłej.
12. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z możliwością zaczepienia się szyi dziecka o górną część opuszczonego boku łóżeczka przy łóżku rodzica upewnij się, że górna poręcz nie jest wyższa niż materac dla dorosłych.
13. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć ryzyka uduszenia dziecka, system mocowania do łóżka rodzica należy zawsze chować i trzymać z dala od łóżeczka.

Instrukcja montażu

1. Połącz obie nogi stelaża z rurą łączącą (rys. 1).
2. Złącza wyposażone są w otwory na śruby zabezpieczające. Użyj klucza imbusowego, aby dokręcić śruby (rys. 2).
3. Połącz stelaż podstawy ze stelażem gondoli (rys. 3).

A. Gondola
B. Łącznik stelaża gondoli
C. Uchwyt regulacji wysokości
D. Stelaż łóżka

4. Połącz poręcz przednią ze stelażem gondoli, następnie zapnij boczne zamki (rys. 4).
5. Naciśnij przycisk regulacji wysokości łóżeczka i ustaw wybraną wysokość.

Dostępne jest pięć poziomów wysokości łóżeczka. Możliwe jest także ustawienie różnych wysokości po obu stronach. (rys. 5)

6. Naciśnij przycisk w dół i wyciągnij nogę, aby dostosować długość. Dostępne są dwie pozycje do wyboru (rys. 6).
7. **Przemieszczanie łóżeczka.**
   Przytrzymaj tylną poręcz gondoli, podnieś ją i popchnij, aby przemieścić łóżeczko. Tylne podstawy nóg stelaża są antypoślizgowe, co zapobiega niechcianemu przesuwaniu się łóżeczka (rys. 7). Prawidłową pozycję użytkową zasygnalizuje kliknięcie.
8. **Mocowanie do łóżka.**
   Łóżeczko może być zamocowane do łóżka opiekunów. W tym celu odepnij całkowicie boczne suwaki, aby otworzyć bok łóżeczka, wysuń poręcz z uchwytów, jak pokazano na ilustracji (rys. 8).
9. Zbliż łóżeczko do łóżka rodziców i sprawdź wysokość łóżeczka w stosunku do materaca rodziców.
10. Aby zaczepić łóżeczko do łóżka rodziców należy posłużyć się pasami dołączonymi do wyposażenia. Umieć klamerkę w zaślepce do łącznika w dolnej części gondoli, następnie przeprowadź pas od dołu ku górze, wokół konstrukcji łóżka opiekunów oraz zamknij klamrę. Pętla powinna być możliwe ciasna. Długość taśmy możesz regulować za pomocą klamry umiejscowionej na taśmie Powtórz czynność dla pozostałych pasów (rys. 9, 10).

UWAGA: Przed każdym użytkowaniem sprawdź, czy nie ma szczeliny pomiędzy materacem rodziców, a ścianką boczną łóżeczka.

OSTRZEŻENIE: Użytkowanie produktu jest dozwolone tylko przy łóżkach i/lub materacach mających proste boki. Użytkowanie produktu przy łóżkach i/lub materacach okrągłych i materacach wodnych jest zabronione.

OSTRZEŻENIE: Dopuszczalne maksymalne nachylenie łóżeczka to różnica 2 poziomów. Główka dziecka musi znajdować się zawsze po stronie ustawionej w wyższej pozycji.

Konserwacja

- Elementy z tworzywa sztucznego czyścić miękką ścierką.
- Materac można czyścić wilgotną ścierką oraz naturalnymi preparatami.
- Nie używać wybielaczy do czyszczenia
- Nie prasować
- Nie czyścić chemicznie

- Nie suszyć w suszarce
- Możliwość prania ręcznego w wodzie do 30°C

Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania normy: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrter Kunde!
Wenn Sie Anmerkungen oder Fragen zu dem, von Ihnen erworbenen Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter: **help@lionelo.com**

Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

ACHTUNG! WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

WARNHINWEISE

1. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, ohne vorher die Anleitung gelesen zu haben.
2. Hören Sie auf, das Produkt zu benutzen, sobald Ihr Kind sitzen,

knien oder sich selbst hochziehen kann.

3. Durch das Platzieren von zusätzlichen Gegenstände im Kinderbett besteht Erstickungsgefahr.
4. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die eine Strangulationsgefahr darstellen könnten, z.B. Schnüre, Seile/Vorhänge usw.
5. Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze in dem Produkt.
6. Das Produkt sollte auf einem waagerechten Boden aufgestellt werden.
7. Kleine Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Kinderbettes spielen dürfen.
8. Das Kinderbett sollte in einer festen Position fixiert sein, wenn das Kind unbeaufsichtigt ist.
9. Alle Befestigungselemente sollten immer ordnungsgemäß angezogen sein. Achten Sie darauf, dass keine Schrauben locker sind, da sich das Kind mit Körperteilen oder Kleidungsstücken (z. B. Kordeln, Halsketten, Spielzeugbändern usw.) daran verfangen könnte, was zu einer Strangulationsgefahr führen könnte.
10. Die maximale Dicke der Matratze ist durch eine rote Linie auf der Innenseite des Kinderbettes gekennzeichnet. Verwenden Sie keine dickere Matratze als erlaubt.
11. Achten Sie auf die Gefahren, die von Zigaretten, offenem Feuer oder anderen Wärmequellen wie Elektroherden, Gaskochern usw. in der Nähe des Kinderbettes ausgehen.
12. Benutzen Sie das Kinderbett NICHT, wenn ein Teil fehlt, kaputt oder beschädigt ist. Wenden Sie sich bei Bedarf an Lionelo, um Ersatzteile und gebrauchsanleitungen zu erhalten. Tauschen Sie NICHT selbst Teile des Kinderbettes aus

WARNHINWEISE für die Matratze:

13. Benutzen Sie die Matratze nicht, wenn ein Teil kaputt, gerissen oder verloren gegangen ist, verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
14. Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze in einem Kinderbett.

15. Achten Sie auf die Gefahren, die von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen wie Elektroherden, Gaskochern usw. in der Nähe des Kinderbettes ausgehen.

WARNUNGEN für das Beistellbett:

1. Benutzen Sie das Beistellbett NICHT, wenn ein Teil fehlt, beschädigt oder kaputt ist. Wenden Sie sich bei Bedarf an Lionelo, um Ersatzteile und Anleitungsmaterial zu erhalten. Tauschen Sie KEINE Teile aus.
2. Die Höhe vom Boden des Erwachsenenbettes, für das das Kinderbett geeignet ist, beträgt: 50 - 63 cm.
3. Das Kinderbett ist nur für Standard-Erwachsenenbetten geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht mit Wasserbetten oder Betten mit abgerundeten Formen.
4. Verwenden Sie keine anderen als die in der Anleitung beschriebenen Befestigungssysteme.
5. Verwenden Sie das Beistellbett niemals in einer geneigten Position.
6. Um die Gefahr des Erstickens zu vermeiden, befestigen Sie das Beistellbett immer ordnungsgemäß mit den in der Anleitung beschriebenen Befestigungssystemen am Bett der Eltern.
7. Zwischen dem Boden des Beistellbettes und der Matratze des Erwachsenenbettes sollte kein Platz sein.
8. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Spannung des Befestigungssystems des Beistellbettes. Ziehen Sie dazu das Beistellbett vom Bett der Eltern weg.
9. Wenn sich zwischen dem Beistellbett und dem Bett der Eltern ein freier Raum befindet, verwenden Sie das Produkt NICHT.
10. Die Lücke zwischen dem Beistellbett und dem Bett des Erwachsenen sollte nicht mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen gefüllt werden.
11. **GEFAHR!** Ziehen Sie die Bettwand immer vollständig nach oben, wenn das Kinderbett nicht am Elternbett befestigt ist.
12. **WARNHINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass die obere Schiene des Beistellbetts nicht höher ist als die Matratze des

Elternbetts, wenn das Kind am oberen Teil der abgesenkten Seite des Kinderbettes am Bett der Eltern liegt.

13. **WARNHINWEIS:** Um das Risiko einer Strangulierung des Kindes zu vermeiden, sollte das Befestigungssystem am Bett der Eltern immer verborgen und vom Beistellbett ferngehalten werden.

Montageanleitung

1. Verbinden Sie beide Beine des Gestells mit dem Verbindungsrohr (Abb. 1).
2. Die Verbindungen sind mit Löchern für Befestigungsschrauben versehen. Verwenden Sie einen Inbusschlüssel, um die Schrauben festzuziehen (Abb. 2).
3. Verbinden Sie den Grundrahmen mit dem Rahmen des Beistellbetts (Abb. 3).

A. Kinderbett
B. Verbindungselement des Kinderbettgestells
C. Höhenregulierungshebel
D. Kinderbettgestell

4. Verbinden Sie die vordere Seitenwand mit dem Gestell des Kinderbetts und befestigen Sie dann die Seitenverschlüsse (Abb. 4).
5. Drücken Sie die Taste zur Einstellung der Kinderbetthöhe und stellen Sie die gewünschte Höhe ein. Für das Kinderbett sind fünf Höhenstufen verfügbar. Es ist auch möglich, auf beiden Seiten unterschiedliche Höhen einzustellen. (Abb. 5)
6. Drücken Sie die Taste nach unten und strecken Sie das Bein aus, um die Länge einzustellen. Sie haben die Wahl zwischen zwei Positionen (Abb. 6). Eine korrekte Benutzerposition wird durch einen Klick angezeigt.
7. **Transport des Kinderbetts.**
   Halten Sie den hinteren Tragegriff des Kinderbetts fest, heben Sie ihn an und schieben Sie ihn, um das Kinderbett zu bewegen. Die hinteren Basen der Rahmenbeine sind rutschfest, um ungewollte Bewegungen des Kinderbettes zu verhindern (Abb. 7).
8. **Befestigung am Bett.**
   Das Kinderbett kann am Elternbett befestigt werden. Lösen Sie dazu die seitlichen Reißverschlüsse vollständig, um die Seitenwand des Kinderbettes zu öffnen, und schieben Sie die Befestigung wie gezeigt aus den Griffen heraus (Abb. 8).
9. Bringen Sie das Kinderbett näher an das Bett der Eltern heran und überprüfen

Sie die Höhe des Kinderbettes im Verhältnis zur Matratze der Eltern.

10. Verwenden Sie die mitgelieferten Gurte, um das Babybett am Bett der Eltern zu befestigen. Stecken Sie die Schnalle in der Öffnung an der an der Unterseite der Gondel, führen Sie dann den Gurt von unten nach oben um die Bettkonstruktion und verriegeln Sie die Schnalle. Die Schlaufe sollte möglichst eng sein. Die Länge des Gurtes kann mit einer Klemme auf dem Gurt eingestellt werden. Wiederholen Sie es für die anderen Gürtel (Abb. 9, 10).

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass kein Spalt zwischen der Matratze der Eltern und der Seitenwand des Kinderbettes vorhanden ist.

WARNHINWEIS: Das Produkt darf nur mit Betten und/oder Matratzen verwendet werden, die gerade Seiten haben. Die Verwendung des Produkts mit runden Betten und/oder Matratzen und Wasserbetten ist verboten.

WARNHINWEIS: Die maximal zulässige Neigung des Kinderbettes beträgt eine Differenz von 2 Stufen. Das Köpfchen des Babys muss immer auf der Seite liegen, die in einer höheren Position hat.

Pflege

- Reinigen Sie Kunststoffteile mit einem weichen Tuch.
- Die Matratze kann mit einem feuchten Tuch und natürlichen Produkten gereinigt werden.
- Verwenden Sie kein Bleichmittel zur Reinigung
- Nicht bügeln
- Nicht chemisch reinigen
- Nicht im Trockner trocknen
- Kann von Hand in Wasser bis zu 30°C gewaschen werden

Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Norm: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

Die Fotos dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

Уважаемый Клиент!
Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВНИМАНИЕ! ВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не используйте это изделие без предварительного прочтения инструкции.
2. Прекратите использование изделия, как только ваш ребенок сможет сесть, встать на колени или подтянуться.
3. Размещение дополнительных элементов в кроватке может привести к удушью.
4. Не размещайте изделие рядом с элементом, который может представлять опасность удушья, например, тесемки, шнурки/шторы и т.п.
5. Не используйте более одного матраса в изделии.
6. Изделие должно быть размещено на горизонтальном основании.
7. Маленькие дети не должны иметь возможность играть без присмотра возле кроватки.
8. Детская кроватка должна быть заблокирована, когда ребенок остается без присмотра.

9. Все монтажное оборудование всегда должно быть правильно затянуто. Обратите внимание, чтобы болты не были ослаблены, так как ребенок может зацепиться за них частями тела или одеждой (например, шнурки, бусы, ленточки от игрушек и т. д.), что может представлять риск удушения.
10. Максимальная толщина матраса отмечена красной чертой на внутренней стороне кроватки. Не используйте более толстый матрас, чем разрешено.
11. Помните о рисках, которые представляют сигареты, открытый огонь или другие источники высокой температуры, такие как электрические плиты, газовые плиты и другие похожие элементы вблизи кроватки.
12. Не используйте кроватку, если какая-либо часть отсутствует, сломана или повреждена. При необходимости свяжитесь с Lionelo для получения запасных частей и инструкций. Не заменяйте детали в кроватке самостоятельно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ для матраса:

13. Не используйте матрас, если какой-либо элемент сломан, разорван или потерян, используйте только запасные части, одобренные производителем.
14. Не используйте более одного матраса в кроватке.
15. Помните о рисках, которые представляют открытый огонь или другие источники высокой температуры, такие как электрические плиты, газовые плиты и т. д., элементы вблизи кроватки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ для приставной кроватки:

1. НЕ используйте приставную кроватку, если какая-либо часть отсутствует, она повреждена или сломана. При необходимости свяжитесь с Lionelo для получения запасных частей и инструкций. НЕ заменяйте детали.
2. Высота от пола кровати взрослого, для которого подходит детская кроватка, составляет: 50 – 63 см.
3. Приставная детская кроватка предназначена только для

стандартных кроватей для взрослых. Не используйте продукт с водяными кроватями или такими, которые имеют округлую форму

4. Не используйте другие системы крепления, кроме описанных в инструкции.
5. Никогда не используйте приставную накладку в наклонном положении.
6. Чтобы избежать риска удушья, приставная детская кроватка всегда крепится к кровати родителей с помощью систем крепления, описанных в инструкции.
7. Между нижней частью приставной кроватки и матрасом кровати для взрослых не должно быть свободного места.
8. Перед каждым использованием проверьте натяжение системы крепления кроватки, чтобы сделать это, попробуйте оттянуть кроватку в направлении, противоположном кровати родителя.
9. Если между приставной детской кроваткой и кроватью родителя есть свободное пространство, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ изделие.
10. Зазор между кроваткой и кроватью взрослого не может быть заполнен подушками, одеялами и другими предметами.
11. **ОПАСНОСТЬ!** Всегда полностью поднимайте опускаемую сторону, когда кроватка не прикреплена к кровати взрослого.
12. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Чтобы избежать опасностей, связанных с возможностью зацепиться шеей ребенка за верхнюю часть опущенной стороны кроватки у кровати родителя, убедитесь, что верхний поручень не выше матраса для взрослых.
13. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание удушения храните систему крепления к кЧтобы избежать риска удушья ребенка, систему крепления к кровати родителя всегда следует прятать и держать вдали от кроватки.

Инструкция по монтажу

1. Соедините обе ножки каркаса с соединительной трубой (рис. 1).
2. Разъемы имеют отверстия для крепежных болтов. Используйте шестигранный ключ, чтобы затянуть болты (рис. 2).
3. Соедините каркас основания со стойкой люльки (рис. 3).

A. Люлька
B. Соединитель каркаса люльки
C. Держатель регулировки высоты
D. Каркас кровати

4. Соедините передний поручень с каркасом люльки, затем застегните боковые замки (рис. 4).
5. Нажмите кнопку регулировки высоты кроватки и установите выбранную высоту. Существует пять уровней высоты кроватки. Также можно установить разные высоты с обеих сторон. (рис. 5)
6. Нажмите кнопку вниз и вытяните ножку, чтобы отрегулировать длину. На выбор имеются два положения (рис. 6). Правильное положение пользователя будет сигнализироваться щелчком.
7. **Перемещение кроватки.**
   Держите задний поручень люльки, поднимите его и нажмите, чтобы переместить кроватку. Задние основания ножек каркаса противоскользящие, что предотвращает нежелательное скольжение кроватки (рис. 7).
8. **Крепеж к кровати.**
   Детская кроватка может быть прикреплена к кровати опекунов. Для этого полностью отстегните боковые молнии, чтобы открыть бок кроватки, выдвиньте поручни из держателей, как показано на рисунке (рис. 8).
9. Приблизьте кроватку к кровати родителей и проверьте высоту кроватки по отношению к матрасу родителей.
10. Чтобы прикрепить кроватку к кровати родителей, используйте ремни, прилагаемые к оснащению. Разместите зажим в заглушке соединителя в нижней части люльки, затем пропустите ремень снизу вверх, вокруг конструкции кровати опекунов и закройте пряжку. Петля должна быть возможно прилегающей. Длину ремня можно регулировать с помощью пряжки, расположенной на ремне. Повторите для остальных ремней (рис. 9,10)..

ВНИМАНИЕ: Перед каждым использованием проверяйте зазор между матрасом родителей и боковой стенкой кроватки.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Использование изделия допускается только с кроватями и/или матрасами с прямыми сторонами. Использование изделия на круглых кроватях и/или матрасах и водяных матрасах запрещено.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Допустимый максимальный наклон кроватки - это разница в 2 уровня. Головка ребенка всегда должна быть на стороне, установленной в более высоком положении.

Консервация

- Очищать пластмассовые детали мягкой тканью.
- Матрас можно чистить влажной тряпкой и натуральными препаратами.
- Не использовать отбеливатель для очистки
- Не гладить
- Не чистить химически
- Не сушить в барабанных сушилках
- Возможность ручной стирки в воде до 30°C

Продукт был протестирован и соответствует всем требованиям стандарта: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

Фотографии являются наглядными, фактический внешний вид продуктов может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Egregio Cliente!
Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo
help@lionelo.com

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

ATTENZIONE! IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER LA FUTURO

AVVERTENZA

1. Non utilizzare questo prodotto senza aver prima letto le istruzioni.
2. Cessare l'utilizzo del prodotto non appena il bambino sarà in grado di sedersi, inginocchiarsi o alzarsi.
3. Il posizionamento di elementi aggiuntivi nella culla può condurre al soffocamento.
4. Non posizionare il prodotto vicino a elementi che potrebbe comportare un rischio di strangolamento, ad es. funi, corde/ tende, ecc.
5. Non utilizzare il prodotto con più di un materasso.
6. Posizionare il prodotto su un pavimento piano.
7. Non è consentito lasciare i bambini piccoli senza supervisione mentre giocano nella culla.
8. La culla deve essere bloccata quando il bambino viene lasciato incustodito.
9. Tutti gli elementi utilizzati per il montaggio devono essere sempre serrati correttamente. Prestare attenzione affinché le viti non si allentino, poiché il bambino potrebbe agganciare parti del corpo o degli indumenti (ad es. funi, collane, nastri di giocattoli, ecc.) ad essi, con un conseguente rischio di strangolamento.
10. Lo spessore massimo del materasso è contrassegnato dalla linea rossa all'interno della culla. Non utilizzare un materasso di spessore maggiore rispetto a quello consentito.
11. Essere consapevoli dei rischi causati da sigarette, fiamme libere o altre sorgenti di alta temperatura come stufe elettriche, stufe

a gas, ecc., elementi presenti vicino alla culla.

12. NON utilizzare la culla in presenza di parti mancanti, incrinate o danneggiate. Se necessario, contattare Lionelo per richiedere ricambi e istruzioni. NON sostituire autonomamente le parti della culla.

AVVERTENZE per il materasso:

13. Non utilizzare il materasso in presenza di suoi elementi danneggiati, strappati o mancanti, utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
14. Non utilizzare più di un materasso nella culla.
15. Essere consapevoli dei rischi causati da fiamme libere o altre fonti di alta temperatura come stufe elettriche, stufe a gas, ecc., presenti vicino alla culla.

AVVERTENZE INERENTI ALLA CULLA FIANCO LETTO:

1. NON utilizzare la culla fianco letto in presenza di parti mancanti, rotte o danneggiate. Se necessario, contattare il marchio Lionelo per ottenere eventuali pezzi di ricambio e ulteriori istruzioni. NON scambiare le parti.
2. L'altezza del letto del genitore dal pavimento, al quale deve essere affiancata la culla, deve essere: 50 – 63 cm.
3. La culla fianco letto è destinata esclusivamente all'utilizzo con letti standard per adulti. Non utilizzare il prodotto con materassi ad acqua o dalla forma arrotondata.
4. Non utilizzare sistemi di fissaggio diversi da quelli descritti nelle istruzioni.
5. Non utilizzare mai la culla in posizione inclinata.
6. Per evitare il rischio di soffocamento, la culla fianco letto deve essere sempre correttamente fissata al letto dei genitori, con l'utilizzo dei sistemi di fissaggio descritti nelle istruzioni.
7. Non deve essere presente spazio libero tra il fondo della culla e il materasso del letto dei genitori.
8. Prima di ogni utilizzo, controllare la tensione del sistema di fissaggio della culla, per fare ciò provare a tirare la culla nella direzione opposta al letto del genitore.

9. In presenza di spazio libero tra la culla e il letto del genitore, NON utilizzare il prodotto.
10. Lo spazio tra la culla e il letto del genitore non deve essere riempito con cuscini, coperte e altri oggetti.
11. **PERICOLO!** Sollevare sempre completamente il lato discendente quando il lettino non è fissato al letto di un adulto.
12. **AVVERTENZA:** Per evitare pericoli legati alla possibilità di agganciamento del collo del bambino alla parte superiore del lato abbassato della culla accanto al letto del genitore, assicurarsi che il bordo superiore del lato della culla non sia più alto del materasso del genitore.
13. **AVVERTENZA:** Per evitare il rischio di strangolamento del bambino, il sistema di fissaggio del letto del genitore deve essere sempre nascosto e tenuto lontano dalla culla.

Istruzioni di montaggio

1. Collegare entrambe le gambe del telaio al tubo di collegamento (fig. 1).
2. I connettori sono dotati di fori per viti di protezione. Utilizzare una chiave a brugola per serrare le viti (fig. 2).
3. Collegare il telaio della base al telaio della navicella (fig. 3).

A. Navicella
B. Connettore del telaio della navicella
C. Manopola di regolazione dell'altezza
D. Telaio della culla

4. Collegare il corrimano anteriore al telaio della navicella, quindi fissare le chiusure laterali (fig. 4).
5. Premere il pulsante di regolazione dell'altezza della culla e regolare l'altezza desiderata. Sono disponibili cinque livelli di altezza della culla. Inoltre è possibile regolare altezze diverse su entrambi i lati. (fig. 5)
6. Premere il pulsante verso il basso e allungare la gamba per regolare la lunghezza. Sono disponibili due posizioni tra cui scegliere (fig. 6). Una posizione corretta dell'utente sarà indicata da un clic.
7. **Spostamento della culla.**
   Tenere la ringhiera posteriore della navicella, sollevarla e spingerla per spostare la culla. Le basi posteriori delle gambe del telaio sono antiscivolo, ciò impedisce movimenti indesiderati della culla (fig. 7).
8. **Collegamento al letto.**

La culla può essere fissata al letto dei genitori. Per fare ciò, staccare completamente le slitte laterali per aprire il lato della culla, far scorrere il corrimano dalle staffe, come mostrato nell'illustrazione (fig. 8).

9. Avvicinare la culla al letto dei genitori e controllare l'altezza della culla rispetto al materasso dei genitori.

10. Per fissare la culla al letto dei genitori, utilizzare le cinghie incluse nell'equipaggiamento. Collegare la fibbia al connettore nella parte inferiore della navicella, quindi far scorrere la cinghia dal basso verso l'alto, attorno alla struttura del letto dei genitori e chiudere la fibbia. La cinghia deve essere tesa il più possibile. È possibile regolare la lunghezza della cinghia utilizzando la fibbia situata sulla cinghia. Ripetere l'operazione per le cinghie rimanenti (fig. 9, 10).

ATTENZIONE: Prima di ogni utilizzo, verificare la presenza di uno spazio tra il materasso dei genitori e la parete laterale della culla.

AVVERTENZA: L'utilizzo del prodotto è consentito solo con letti e/o materassi che dispongono di lati dritti. È vietato l'utilizzo del prodotto con letti e/o materassi rotondi e materassi ad acqua.

AVVERTENZA: La pendenza massima consentita della culla è una differenza di 2 livelli. La testa del bambino deve essere sempre sul lato posto nella una posizione più alta.

Manutenzione

- Pulire gli elementi in plastica con un panno morbido.
- Il materasso può essere pulito con un panno umido e preparazioni naturali.
- Non usare candeggina per la pulizia
- Non stirare
- Non lavare a secco
- Non asciugare in asciugatrice
- Lavabile a mano in acqua fino a 30°C.

Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

Cher client!
Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter: **help@lionelo.com**

Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

ATTENTION! IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE

AVERTISSEMENT

1. N'utilisez pas ce produit sans avoir lu les instructions.
2. Arrêtez d'utiliser le produit dès que l'enfant est capable de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se redresser tout seul.
3. Le fait de placer des objets supplémentaires dans le berceau peut provoquer une suffocation.
4. Ne placez pas le produit à proximité d'un élément pouvant présenter un risque d'étranglement, par exemple des cordons, des cordes/rideaux, etc.
5. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.
6. Le produit doit être placé sur un sol plat.
7. Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du berceau.
8. Le lit d'enfant doit être verrouillé lorsque l'enfant est sans surveillance.

9. Toutes les pièces de montage doivent toujours être correctement serrées. Veillez à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant peut s'agripper à des parties du corps ou des vêtements (par exemple, cordons, colliers, rubans de jouets, etc.), ce qui peut créer un risque de suffocation.
10. L'épaisseur maximale du matelas est indiquée par une ligne rouge sur la partie intérieure du berceau. N'utilisez pas un matelas plus épais que celui autorisé.
11. Soyez conscient des risques posés par les cigarettes, les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz, etc. à proximité du berceau.
12. N'utilisez PAS le lit d'enfant en cas de pièce manquante, cassée ou endommagée. Contactez Lionelo pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du berceau.

AVERTISSEMENTS concernant le matelas:

13. N'utilisez pas le matelas si un composant est cassé, déchiré ou perdu, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
14. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le berceau.
15. Soyez conscient des risques posés par les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz et autres éléments de ce type à proximité du berceau.

AVERTISSEMENTS concernant le berceau cododo:

1. N'utilisez PAS le berceau cododo en cas de pièce manquante, endommagée ou cassée. Contactez Lionelo pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. NE PAS échanger les pièces.
2. La hauteur à partir du sol du lit adulte pour lequel le berceau cododo est adapté est de : 50 – 63 cm.
3. Le berceau cododo ne convient qu'aux lits adultes standard. N'utilisez pas le produit avec des lits à eau ou des formes

arrondies.

4. N'utilisez pas d'autres systèmes de montage que ceux décrits dans l'instruction.
5. N'utilisez jamais le berceau cododo en position en pente.
6. Pour éviter tout risque de suffocation, fixez toujours correctement le berceau cododo au lit des parents en utilisant les systèmes de fixation décrits dans les instructions.
7. Il ne doit pas y avoir d'espace entre la base du berceau cododo et le matelas du lit adulte.
8. Avant chaque utilisation, vérifiez la tension du système de fixation du berceau. Pour ce faire, essayez d'éloigner le lit du parent.
9. S'il y a un espace entre le lit d'enfant et le lit du parent, NE PAS utiliser le produit.
10. L'écart entre le berceau cododo et le lit adulte ne doit pas être rempli d'oreillers, de couvertures ou d'autres objets.
11. **DANGER!** Relevez toujours complètement le côté abaissable lorsque le berceau n'est pas fixé au lit d'un adulte.
12. **AVERTISSEMENT:** Pour éviter que le cou de l'enfant ne se prenne dans la partie supérieure du côté abaissé du berceau cododo au chevet des parents, veillez à ce que la rampe supérieure ne soit pas plus haute que le matelas adulte.
13. **AVERTISSEMENT:** Pour éviter tout risque d'étranglement de l'enfant, le système de fixation du lit des parents doit toujours être rétracté et éloigné du berceau cododo.

Instructions de montage

1. Raccordez les deux supports du cadre au tube de raccordement (fig. 1).
2. Les connecteurs sont munis de trous de vis de sécurité. Utilisez une clé Allen pour serrer les vis (fig. 2).
3. Raccordez le cadre de base au cadre de la nacelle (fig. 3).

A. Nacelle
B. Connecteur du châssis de la nacelle
C. Poignée de réglage de la hauteur
D. Cadre de lit

4. Raccordez la rampe avant au cadre de la nacelle, puis fixez les verrous

latéraux (fig. 4).

5. Appuyez sur le bouton de réglage de la hauteur du berceau et réglez la hauteur souhaitée. Cinq niveaux de hauteur de lit sont disponibles. Il est également possible de définir des hauteurs différentes des deux côtés (fig. 5).
6. Appuyez et étendez le support pour ajuster la longueur. Vous avez le choix entre deux positions (fig. 6). Une position correcte de l'utilisateur sera indiquée par un clic.
7. **Déplacer le berceau.**
   Tenez la main courante arrière de la nacelle, levez-la et poussez-la pour déplacer le lit bébé. Les bases arrière des pieds de l'armature sont antidérapants ce qui empêche le déplacement indésirable du lit bébé (Fig. 7).
8. **Fixation au lit.**
   Le berceau peut être attaché au lit des parents. Pour ce faire, détachez complètement les glissières latérales pour ouvrir le côté du berceau, faites glisser la rampe hors des poignées comme indiqué sur l'illustration (fig. 8).
9. Rapprochez le lit bébé du lit des parents et vérifiez la hauteur du lit par rapport au matelas des parents.
10. Utilisez les sangles fournies pour attacher le berceau au lit des parents. Insérez la boucle dans le capuchon du connecteur au bas de la nacelle, puis passez la sangle du bas vers le haut autour de la structure du lit des parents et fermez la boucle. La boucle doit être aussi serrée que possible. Vous pouvez régler la longueur de la sangle à l'aide de la boucle située sur la sangle. Répétez l'opération pour les autres sangles (fig. 9, 10).

ATTENTION : Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il n'y a pas d'espace entre le matelas des parents et la paroi latérale du berceau.

AVERTISSEMENT: Le produit ne peut être utilisé qu'à côté des lits ou des matelas avec des côtés droits. L'utilisation du produit à côté des lits ou des matelas ronds et à eau est interdite.

AVERTISSEMENT! L'inclinaison maximale autorisée du berceau est une différence de 2 niveaux. La tête de l'enfant doit toujours être sur le côté positionné le plus haut.

Entretien

- Nettoyez les pièces en plastique avec un chiffon doux.
- Le matelas peut être nettoyé avec un chiffon humide et des produits naturels.
- Ne pas utiliser d'eau de Javel pour le nettoyage.

- Ne pas le repasser.
- Ne pas nettoyer à sec.
- Ne pas faire sécher au sèche-linge.
- Peut être lavé à la main dans de l'eau jusqu'à 30 °C.

Le produit a été testé et répond à toutes les exigences de la norme : EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

LLes photos ont le caractère indicatif seulement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

¡Estimado Cliente!
Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡ATENCIÓN! ¡IMPORTANTE! LEER CON ATENCIÓN Y GUÁRDAR PARA EL FUTURO

ADVERTENCIA

1. No utilices este producto sin antes leer las instrucciones.
2. Deja de usar este producto tan pronto como el niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse.

3. Colocar objetos adicionales en la cuna puede provocar peligro asfixia.
4. No coloques el producto cerca de un elemento que pueda suponer un riesgo de asfixia, p. ej. cuerdas, cordones / cortinas, etc.
5. No uses más de un colchón en este producto.
6. El producto debe colocarse en un suelo nivelado.
7. Los niños pequeños no deben poder jugar sin vigilancia cerca de la cuna.
8. La cuna debe estar bloqueada cuando el niño esté desatendido.
9. Todos los elementos de montaje deben estar siempre bien apretados. Hay que tener cuidado de que no haya tornillos sueltos, ya que algunas partes del cuerpo del niño o de su ropa pueden quedar atrapadas en ellos (p. ej. cordones, collares, cintas de juguetes, etc.) y pueden suponer un riesgo de asfixia.
10. El grosor máximo del colchón está indicado por una línea roja en el interior de la cuna. No uses un colchón más grueso que el permitido.
11. Ten en cuenta el riesgo que supone un cigarrillo, un fuego abierto u otras fuentes de alta temperatura como hornos eléctricos, estufas de gas, etc. situados cerca de la cuna.
12. NO uses la cuna si falta alguna parte o está agrietada o dañada. Si es necesario, contacta con Lionelo para obtener piezas de repuesto e instrucciones. NO reemplaces las piezas de la cuna

ADVERTENCIAS respecto al colchón:

13. No utilices el colchón si algún componente está roto, rasgado o falta, utiliza solo las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
14. No uses más de un colchón en la cuna.
15. Ten en cuenta el riesgo que supone un fuego abierto u otras fuentes de alta temperatura como hornos eléctricos, estufas de gas, etc. situados cerca de la cuna.

ADVERTENCIAS respecto a la cuna adosada:

1. NO uses la cuna adosada si falta alguna pieza, o si está dañada

o rota. Si es necesario, contacta con Lionelo para obtener piezas de repuesto e instrucciones. NO sustituyas las piezas.

2. La altura desde el suelo de la cama de un adulto para la cual la cuna es adecuada es: 50 – 63 cm.
3. La cuna solo es apta para camas de adultos estándar. No utilices el producto con camas de agua o con formas redondeadas
4. No utilices sistemas de sujeción diferentes a los descritos en las instrucciones.
5. Nunca uses la cuna en una posición inclinada.
6. Para evitar el riesgo de asfixia, fija siempre la cuna adosada a la cama de los padres utilizando los sistemas de fijación descritos en las instrucciones.
7. No debe haber espacio libre entre el fondo de la cuna y el colchón de la cama de los adultos.
8. Antes de cada uso, comprueba la tensión del sistema de sujeción de la cuna; para hacerlo, intentar tirar de la cuna en dirección contraria a la cama de los padres.
9. Si hay espacio libre entre la cuna y la cama de los padres, NO UTILICES el producto.
10. El espacio libre entre la cuna y la cama del adulto no debe llenarse con almohadas, mantas u otros objetos.
11. **¡PELIGRO!** Levanta siempre completamente el lado descendente cuando la cuna no esté sujeta a la cama de un adulto.
12. **ADVERTENCIA:** Para evitar el peligro de que el cuello del niño se enganche en la parte superior del lado bajado de la cuna junto a la cama de los padres, asegúrate de que la baranda superior no quede por encima del colchón de los adultos.
13. **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de asfixia del niño, el sistema de sujeción a la cama de los padres debe siempre guardarse y mantenerlo alejado de la cuna.

Instrucciones de montaje

1. Conecta ambas patas del cuadro con el tubo de conexión (fig. 1).
2. Los conectores están equipados con agujeros para los tornillos de seguridad. Utiliza una llave Allen para apretar los tornillos (fig. 2).
3. Conecta el cuadro base con el cuadro de la góndola (fig. 3).

A. Góndola
B. Conector del cuadro de la góndola
C. Mango de ajuste de altura
D. Cuadro de la cama

4. Fija la baranda delantera al cuadro de la góndola, y luego fija los cierres laterales (fig. 4).
5. Presiona el botón de ajuste de la altura de la cuna y ajusta esta a la altura deseada. Se dispone de cinco niveles de altura para la cuna. También es posible establecer diferentes alturas en ambos lados. (fig. 5)
6. Presiona el botón y tira de la pata para ajustar su longitud. Hay dos posiciones disponibles para elegir (fig. 6). Una posición correcta del usuario será indicada por un clic.
7. **Mover la cuna.**
   Sostén la baranda trasera de la góndola, levántala y empújala para mover la cuna. Las patas traseras del cuadro son antideslizantes para evitar movimientos indeseados de la cuna (fig. 7).
8. **Fijar a la cama.**
   La cuna puede ser fijada a la cama de los padres. Para ello, desprende completamente los cierres de cremallera laterales para abrir el lateral de la cuna, desliza la baranda fuera de las sujeciones como se muestra en la ilustración (fig. 8).
9. Acerca la cuna a la cama de los padres y comprueba la altura de la cuna en relación con el colchón de los padres.
10. Utilice los cinturones incluidos para sujetar la cuna a la cama de los padres. Coloca la hebilla en la tapa del conector en la parte inferior de la góndola, luego pasa la correo de abajo a arriba, alrededor de la estructura de la cama de los padres y cierra la hebilla. El nudo debe estar apretado. Puedes ajustar la longitud de la correa con la hebilla situada en la misma. Repítelo para los otros cinturones (fig. 9, 10).

ATENCIÓN: antes de cada uso, comprueba que no haya ningún hueco entre el colchón de los padres y la pared lateral de la cuna.

ADVERTENCIA: El uso del producto solo está permitido para camas y/o colchones con lados rectos. Está prohibido el uso del producto para camas y/o colchones redondos y de agua.
ADVERTENCIA: La pendiente máxima permitida de la cuna es una diferencia de 2 niveles. La cabeza del bebé debe estar siempre en el lado con la posición más alta

Mantenimiento

- Limpia las partes de plástico con un paño suave.
- El colchón puede ser limpiado con un paño húmedo y preparados naturales.
- No use lejía para limpiar
- No planchar
- No lavar en seco
- No secar en secadora
- Lavable a mano en agua hasta 30°C

El producto ha sido probado y cumple con todos los requisitos de la norma: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

NL

Beste klant!
Als u opmerkingen of vragen heeft over het product dat u heeft gekocht, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

LET OP! BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR DE TOEKOMST

WAARSCHUWINGEN

1. Gebruik dit product niet zonder eerst de instructies te lezen.
2. Stop het gebruik van het product zodra het kind zelfstandig kan gaan zitten, knielen of zichzelf kan optrekken.
3. Het plaatsen van extra voorwerpen in het bedje kan verstikking veroorzaken.
4. Plaats het product niet in de buurt van een voorwerp dat verstikkingsgevaar kan opleveren, bijv. koorden, touwen/ gordijnen, enz.
5. Gebruik niet meer dan één matras in het product.
6. Plaats het product op een vlakke vloer.
7. Kleine kinderen mogen niet zonder toezicht in de buurt van het bedje spelen.
8. Het kinderbedje moet worden vergrendeld als het kind zonder toezicht is.
9. Alle montage elementen moeten altijd goed worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen schroeven worden losgedraaid, aangezien het kind lichaamsdelen of kleding (bijv. touwtjes, halskettingen, speelgoedlintjes, enz.) eraan kan vastgrijpen, waardoor verstikkingsgevaar kan ontstaan.
10. De maximale dikte van de matras is aangegeven met een rode lijn aan de binnenkant van het bedje. Gebruik geen matras die dikker is dan toegestaan.
11. Wees u bewust van de risico's van sigaretten, open vuur of andere bronnen met een hoge temperatuur, zoals elektrische kachels, gasfornuizen, enz. in de buurt van het bed.
12. Gebruik het bed NIET als er onderdelen ontbreken, gebarsten

of beschadigd zijn. Neem contact op met Lionelo voor reserveonderdelen en instructies indien nodig. Vervang de onderdelen van het bed NIET zelf.

WAARSCHUWINGEN voor de matras:

13. Gebruik de matras niet als een element gebroken, gescheurd of verloren is, gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
14. Gebruik niet meer dan één matras in een bed.
15. Wees u bewust van de risico's van open vuur of andere bronnen van hoge temperatuur, zoals elektrische kachels, gasfornuizen, enz. items in de buurt van het bed.

WAARSCHUWINGEN voor het kinderbedje:

1. Gebruik het bed NIET als er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn. Neem indien nodig contact op met Lionelo voor reserveonderdelen en instructieliteratuur. Verwissel GEEN onderdelen.
2. De hoogte van het bed van een volwassene waarvoor het bedje vanaf de vloer geschikt is, is: 50 – 63 cm.
3. Het kinderbedje is alleen bedoeld voor standaard bedden voor volwassenen. Gebruik het product niet met waterbedden of met ronde vormen.
4. Gebruik geen andere bevestigingssystemen dan die beschreven in de handleiding.
5. Gebruik het bedje nooit in een schuine positie.
6. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, dient u het bed altijd aan het bed van de ouders te bevestigen met behulp van de bevestigingssystemen die in de instructies worden beschreven.
7. Er mag geen vrije ruimte zijn tussen het onderste deel van het bedje en de matras van het volwassen bed.
8. Controleer voor elk gebruik de spanning van het bed montagesysteem. Probeer hiervoor het bed van het bed van de ouders weg te trekken.
9. Als er vrije ruimte is tussen het bedje en het bed van de ouders, mag u het product NIET gebruiken.

10. De ruimte tussen het bedje en het bed van de volwassene mag niet worden gevuld met kussens, dekens en andere voorwerpen.
11. **GEVAAR!** Til de afdalende zijde altijd volledig op als het bedje niet aan het bed van een volwassene is bevestigd.
12. **WAARSCHUWING:** Om gevaren te voorkomen die verband houden met de mogelijkheid dat de nek van het kind het bovenste deel van de verlaagde kant van het bed naast het bed van de ouders raakt, moet u ervoor zorgen dat de bovenste leuning niet hoger is dan de matras voor volwassenen.
13. **WAARSCHUWING:** Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet het bed bevestigingssysteem van de ouders altijd verborgen zijn en uit de buurt van het bed worden gehouden.

Montage instructie

1. Verbind beide poten van het frame met de verbindingsbuis (afb. 1).
2. De connectoren zijn voorzien van gaten voor het vastzetten van schroeven. Gebruik een inbussleutel om de schroeven aan te draaien (afb. 2).
3. Verbind het basisframe met het veiligheidszitje frame (afb. 3).

A. Veiligheidszitje
B. Frame connector veiligheidszitje
C. Hoogteverstelgreep
D. Bed frame

4. Bevestig de voorste leuning aan het veiligheidszitje frame en sluit vervolgens de zijritsen (afb. 4).
5. Druk op de knop om de hoogte van het bedje aan te passen en de gewenste hoogte in te stellen. Er zijn vijf niveaus van het kinderbed beschikbaar. Ook is het mogelijk om aan beide zijden verschillende hoogtes in te stellen. (afb. 5)
6. Druk op de knop en haal de poot uit om de lengte aan te passen. Er zijn twee niveaus om uit te kiezen (afb. 6). Een juiste gebruikerspositie wordt aangegeven door een klik.
7. **Verplaatsen van het bed.**
   Houd de achterste rail van het reisbed vast, til deze op en druk erop om het bed te verplaatsen. De rugleuningen van de poten zijn antislip, waardoor het bed niet onbedoeld kan verschuiven (afb. 7).

8. **Bevestiging aan het bed.**
   Het bedje kan aan het bed van de verzorger worden vastgemaakt. Om dit te doen, maakt u de zijritsen volledig los om de zijkant van het bed te openen, schuif de leuning uit de handgrepen zoals weergegeven op de afbeelding (afb. 8).
9. Plaats het bedje dicht bij het bed van de ouders en controleer de hoogte van het bed in verhouding tot het matras van de ouders.
10. Gebruik de meegeleverde riemen om het babybedje aan het bed van een ouder te bevestigen. Plaats de clip in de connectordop aan de onderkant van het bedje, haal de riem van onder naar boven rond het bed van de verzorger en sluit de gesp. De lus moet zo strak mogelijk zijn. U kunt de lengte van de tape aanpassen met de gesp op de tape. Herhaal het voor de andere riemen (afb. 9, 10).

LET OP: Controleer voor elk gebruik of er geen ruimte is tussen de matras van de ouders en de zijwand van het bed.

WAARSCHUWING: Het product mag alleen worden gebruikt met bedden en/of matrassen met rechte zijkanten. Het product mag niet worden gebruikt bij ronde bedden en/of matrassen en watermatrassen.

WAARSCHUWING: De maximaal toegestane helling van het bed is een verschil van 2 niveaus. Het hoofdje van de baby moet altijd aan de hoge kant zijn.

Onderhoud

- Reinig plastic onderdelen met een zachte doek.
- De matras kan worden gereinigd met een vochtige doek en natuurlijke preparaten.
- Gebruik geen bleekmiddel voor de reiniging.
- Niet strijken.
- Niet chemisch reinigen.
- Niet drogen in een droogmachine.
- Handwas mogelijk in water met temperatuur tot 30°C.

Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de norm: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de foto's.

Gerbiamas Kliente!
Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

DĖMESIO! SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI ATEITYJE

ĮSPĖJIMAS

1. Nenaudokite šio gaminio neperskaitę instrukcijos.
2. Nustokite naudoti gaminį, kai tik vaikas gali atsisėsti, atsiklaupti ar prisitraukti.
3. Papildomų daiktų įdėjimas į lovelę gali sukelti uždusimą.
4. Šalia gaminio nestatykite nieko, kas gali sukelti uždusimo pavojų užspringti, pvz. virvelių, virvių/užuolaidų ir pan.
5. Gaminyje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
6. Padėkite gaminį ant lygių grindų.
7. Mažiems vaikams negalima leisti žaisti be priežiūros šalia lovelės.
8. Kai vaikas yra be priežiūros, lovelė turi būti užrakinta.
9. Visi surinkimo elementai visada turi būti tinkamai priveržti. Būkite atsargūs, kad nebūtų atsilaisvinęs varžtai, nes vaikas gali užkliūti ant jų kūno ar drabužių dalis (pvz. virveles, vėrinius, žaislines juosteles ir pan.), o tai gali sukelti uždusimo pavojų.

10. Didžiausias čiužinio storis pažymėtas raudona linija lovelės viduje. Nenaudokite storesnio čiužinio nei leidžiama.
11. Atkreipkite dėmesį į pavojų, kurį kelia cigaretės, atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kai dujinės ir elektrinės orkaitės šalia lovelės.
12. NENAUDOKITE lovelės, jei trūksta kokių nors dalių, jei yra įtrūkusi ar pažeista. Jei reikia, susisiekite su „Lionelo" dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. NEKEISKITE lovelės dalių patys

ĮSPĖJIMAI dėl čiužinio:

13. Nenaudokite čiužinio, jei kuri nors dalis yra sugedusi, suplyšusi arba jos trūksta, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
14. Lovelėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
15. Atkreipkite dėmesį į pavojų, kurį kelia atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kai dujinės ir elektrinės orkaitės šalia lovelės.

ĮSPĖJIMAI dėl vaikiškos lovelės:

1. NENAUDOKITE vaikiškos lovelės, jei trūksta kokių nors dalių, jei yra sugedusi ar pažeista. Jei reikia, susisiekite su „Lionelo" dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. NEKEISKITE dalių.
2. Suaugusiojo lovos, kuriai tinka lovelė, aukštis nuo grindų yra: 50 – 63 cm.
3. Vaikiška lovelė tinka tik standartinėms suaugusiųjų lovoms. Nenaudokite gaminio su vandens lovomis arba tokiomis su apvaliomis formomis.
4. Nenaudokite jokių kitų tvirtinimo sistemų, nei aprašyta instrukcijoje.
5. Niekada nenaudokite lovelės pasvirusioje padėtyje.
6. Kad išvengtų uždusimo pavojaus, visada pritvirtinkite vaikišką lovelę prie tėvų lovos, naudodami instrukcijoje aprašytas tvirtinimo sistemas.
7. Tarp apatinės vaikiškos lovelės dalies ir suaugusiųjų lovos čiužinio neturi būti laisvos vietos.
8. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite vaikiškos lovelės tvirtinimo sistemos įtempimą. Norėdami tai padaryti,

pabandykite atitraukti lovelę nuo tėvų lovos.

9. Jei tarp vaikiškos lovelės ir tėvų lovos yra laisva vieta, NENAUDOKITE gaminio.
10. Tarpas tarp vaikiškos lovelės ir suaugusiojo lovos neturėtų būti užpildytas pagalvėmis, antklodėmis ir kitais daiktais.
11. **PAVOJUS!** Visada iki galo pakelkite nuleidžiamą pusę, kai vaikiška lovelė nepritvirtinta prie suaugusiojo lovos.
12. **ĮSPĖJIMAS:** Kad būtų išvengta pavojų, susijusių su galimybe vaiko kaklui užkabinti už nuleistos vaikiškos lovelės, esančios šalia tėvų lovos, šono viršutinės dalies, įsitikinkite, kad viršutinis turėklas nėra aukštesnis už suaugusiųjų čiužinį.
13. **ĮSPĖJIMAS:** Kad būtų išvengta uždusimo pavojaus, tėvų lovos tvirtinimo sistema visada turi būti paslėpta ir laikoma toliau nuo vaikiškos lovelės.

Montavimo instrukcija

1. Sujunkite abi stelažo kojeles su jungiamuoju vamzdžiu (pav. 1).
2. Jungtys turi angas, skirtas tvirtinimo varžtams. Naudokite šešiakampį raktą, kad priveržtų varžtus (pav. 2).
3. Prijunkite pagrindo stelažą prie lopšio stelažo (pav. 3).

A. Lopšys
B. Lopšio stelažo jungtis
C. Aukščio reguliavimo mygtukas
D. Lovos stelažas

4. Pritvirtinkite priekinį turėklą prie lopšio stelažo, tada uždarykite šoninius užtrauktukus (pav. 4).
5. Paspauskite aukščio reguliavimo mygtuką ir nustatykite norimą aukštį. Galimi penki lovelės aukščio lygiai. Taip pat galima nustatyti skirtingus aukščius iš abiejų pusių. (pav. 5.)
6. Paspauskite mygtuką žemyn ir ištieskite kojelę, kad sureguliuotų ilgį. Galima rinktis iš dviejų padėčių (pav. 6). Teisingą vartotojo padėtį nurodys spragtelėjimas.
7. **Lovelės perkėlimas.**
   Laikykite už lopšio galinį turėklą, pakelkite ir stumkite, kad perkeltų lovelę. Galiniai stovo kojelių pagrindai yra neslidūs, todėl vaikiška lovelė netyčia nepajudės (pav. 7).

8. **Tvirtinimas prie lovos.**
   Lovelę galima pritvirtinti prie tėvų lovos. Norėdami tai padaryti, visiškai atsukite šoninius užtrauktukus, kad atidarytų lovelės šoną, ištraukite turėklą iš rankenų, kaip parodyta paveikslėlyje (pav. 8).
9. Perkelkite vaikišką lovelę prie tėvų lovos ir patikrinkite lovelės aukštį, lyginant su tėvų čiužiniu.
10. Norėdami pritvirtinti vaikišką lovelę prie tėvų lovos, naudokite prie įrangos pridėtus diržus. Įkiškite sagtį į lopšio apačioje esančios jungties kištuką, tada perkiškite diržą iš apačios į viršų aplink tėvų lovos konstrukciją ir užsukite sagtį. Kilpa turi būti kiek įmanoma tampri. Juostos ilgį galite reguliuoti naudodami ant juostos esančią sagtį. Pakartokite su kitomis juostomis (pav. 9, 10).

DĖMESIO: Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar tarp tėvų čiužinio ir vaikiškos lovelės šoninės sienelės nėra tarpo.

ĮSPĖJIMAS: Gaminį galima naudoti tik su lovomis ir (arba) čiužiniais su tiesiais šonais. Produkto negalima naudoti su apvaliomis lovomis ir (arba) apvaliais ir vandens čiužiniais.

ĮSPĖJIMAS: Didžiausias leistinas lovos nuolydžio yra 2 lygių skirtumas. Vaiko galva visada turi būti pusėje aukštesnėje padėtyje.

Priežiūra

- Plastikines dalis valykite minkšta šluoste.
- Čiužinį galima valyti drėgna šluoste ir natūraliais preparatais.
- Valymui nenaudokite baliklio
- Nelyginkite
- Nevalykite chemiškai
- Nedžiovinkite džiovyklėje
- Galima skalbti rankomis vandenyje iki 30°C

Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standarto reikalavimus: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

Nuotraukos skirtos tik informaciniais tikslais, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Vážení zákazníci!
Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

POZOR! DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A USCHOVEJTE DO BUDOUCNA

VAROVÁNÍ

1. Nepoužívejte tento výrobek bez předchozího přečtení návodu.
2. Výrobek přestaňte používat, jakmile si dítě dokáže sednout, kleknout nebo se vytáhnout.
3. Umístění dalších předmětů ve výrobku může způsobit udušení.
4. Neumisťujte výrobek do blízkosti čehokoli, co může představovat riziko udušení, jako jsou šňůry, provázky od záclon/rolet atp.
5. Ve výrobku nepoužívejte více než jednu matraci.
6. Umístěte výrobek na vodorovný povrch.
7. Malé děti si nesmí hrát bez dozoru v blízkosti výrobku.
8. Výrobek musí být zabrzděn, když je dítě bez dozoru.
9. Všechny montážní prvky musí být vždy řádně utaženy. Dbejte na to, aby nebyly uvolněny žádné šrouby, protože by je dítě mohlo zachytit částmi těla nebo oblečením (např. provázky, náhrdelníky, stužky hraček atp.), což může představovat riziko udušení.
10. Maximální tloušťka matrace je vyznačena červenou čarou na vnitřní straně postýlky. Nepoužívejte matraci silnější, než je povoleno.

11. Buďte si vědomi rizik, která představují cigarety, otevřený oheň nebo jiné zdroje vysoké teploty, jako jsou elektrické ohřívače, plynové sporáky atd., v blízkosti postýlky.
12. NEPOUŽÍVEJTE postýlku, pokud některé části chybí, jsou prasklé nebo poškozené. Bude-li třeba, kontaktujte Lionelo ohledně náhradních dílů a pokynů. NEMĚŇTE součásti výrobku sami.

VAROVÁNÍ pro matraci:

13. Nepoužívejte matraci, pokud je některá její část poškozená, roztržená nebo chybí, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
14. V postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.
15. Buďte si vědomi rizika, které představují otevřený oheň nebo jiné zdroje vysoké teploty, jako jsou elektrické ohřívače, plynové sporáky atd., v blízkosti postýlky.

VAROVÁNÍ pro přistýlku:

1. NEPOUŽÍVEJTE přistýlku u postele, pokud některá část chybí, je poškozená nebo rozbitá. Bude-li třeba, kontaktujte Lionelo ohledně náhradních dílů a pokynů. NEMĚŇTE součásti výrobku sami.
2. Výška od podlahy postele dospělé osoby, pro kterou je vhodná přistýlka, činí 50–63 cm.
3. Přistýlka je určena pouze pro standardní typ postelí pro dospělé. Výrobek nepoužívejte s vodními postelemi nebo s postelemi se zaoblenými tvary.
4. Nepoužívejte jiné upevňovací systémy než popsané v návodu.
5. Přistýlku nikdy nepoužívejte v nakloněné poloze.
6. Pro zabránění nebezpečí udušení musí být přistýlka řádně připevněna k posteli pro dospělé pomocí upevňovacího systému popsaného v návodu.
7. Mezi spodní stranou přistýlky a matrací postele pro dospělé nesmí být nikdy mezera.
8. Před každým použitím zkontrolujte napnutí upevňovacího systému přistýlky, odtáhněte přistýlku od postele pro dospělé.
9. Pokud je mezi přistýlkou a postelí pro dospělé mezera, NEPOUŽÍVEJTE výrobek.

10. Mezery mezi přistýlkou a postelí pro dospělé nevyplňujte polštáři, přikrývkami a jinými předměty.
11. **NEBEZPEČÍ!** Sklopnou stranu vždy úplně zvedněte, pokud přistýlka není připevněna k posteli pro dospělé.
12. **VAROVÁNÍ:** Abyste zabránili nebezpečí zachycení krku dítěte na horní liště na straně, která je vedle postele pro dospělé, ujistěte se, že horní madlo není vyšší než matrace postele pro dospělé.
13. **VAROVÁNÍ:** Abyste zabránili nebezpečí udušení dítěte, uchovávejte upevňovací systém k posteli pro dospělé mimo přistýlku.

Návod k montáži

1. Spojte obě nohy stojanu se spojovací trubkou (obr. 1).
2. Spojovací prvky mají otvory pro zajišťovací šrouby. Pro utažení šroubů použijte imbusový klíč (obr. 2).
3. Spojte základní rám s rámem korby (obr. 3).

A. Korba
B. Spojovací prvek rámu korby
C. Tlačítko pro nastavení výšky
D. Rám korby

4. Spojte přední madlo s rámem korby a pak zapněte boční zipy (obr. 4).
5. Stiskněte tlačítko pro nastavení výšky přistýlky a nastavte požadovanou výšku. K dispozici je pět úrovní výšky přistýlky. Můžete také nastavit různé výšky na obou stranách (obr. 5).
6. Stiskněte tlačítko dolů a natáhněte nohu, abyste upravili délku. Na výběr jsou dvě polohy (obr. 6). Správnou uživatelskou pozici signalizuje kliknutí.
7. **Přemístění přistýlky.**
   Přidržte zadní madlo korby, zvedněte ji a zatlačte, abyste přemístili přistýlku. Zadní základny noh rámu jsou neklouzavé, což zabraňuje nechtěnému pohybu přistýlky (obr. 7).
8. **Připevnění k posteli.**
   Přistýlku můžete připevnit k posteli pro dospělé. Chcete-li to provést, zcela rozepněte boční zipy, abyste otevřeli boční stranu přistýlky, vysuňte madlo z držáků, jak znázorněno na obrázku (obr. 8).
9. Přisuňte přistýlku k posteli pro dospělé, zkontrolujte výšku přistýlky vzhledem k matraci rodičů.
10. Pro připevnění přistýlky k posteli pro dospělé použijte popruhy přiložené k výbavě.

Zasuňte přezku do spojovacích prvků ve spodní části korby, pak veďte popruh zespodu nahoru kolem rámu postele pro dospělé a zapněte přezku. Smyčka musí být co nejtěsnější. Délku popruhu můžete upravit přezkou umístěnou na popruhu. Opakujte činnost u ostatních popruhů (obr. 9, 10).

POZOR: Před každým použitím zkontrolujte, zda mezi matrací pro dospělé a boční stranou přistýlky není žádná mezera.

VAROVÁNÍ: Výrobek můžete používat pouze s postelemi a/nebo matracemi, které mají rovné strany. NEPOUŽÍVEJTE výrobek s kulatými nebo vodními postelemi a/nebo matracemi.

VAROVÁNÍ: Maximální možný sklon přistýlky je rozdíl 2 úrovní. Hlava dítěte musí být vždy ve vyšší poloze.

Údržba

- Plastové prvky otřete měkkým hadříkem.
- Matraci čistěte vlhkým hadříkem a přírodními čisticími prostředky.
- K čištění nepoužívejte bělidla
- Nežehlete
- Nečistěte chemicky
- Nesušte v sušičce
- Perte ručně ve vodě s teplotou do 30 °C

Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky normy: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

Fotografie jsou ilustrační, skutečný vzhled výrobku se může lišit od znázorněného na fotografiích.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FIGYELEM! FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL

FIGYELMEZTETÉS

1. Ne használja a terméket az útmutató elolvasása nélkül.
2. Fejezze be a termék használatát, ha a gyermek fel tud ülni, térdelni vagy fel tudja húzni magát.
3. További tárgyak babaágyba helyezése fulladást okozhat.
4. Ne helyezze a terméket olyan tárgyak közelébe, melyek fulladásveszélyt okozhatnak, pl. zsinórok, madzagok / függönyök stb.
5. Ne használjon egynél több matracot a termékben.
6. A terméket vízszintes padlóra kell helyezni.
7. Kis gyerekek nem játszhatnak felügyelet nélkül a babaágy közelében.
8. A babaágyat rögzíteni kell, amikor felügyelet nélkül hagyja a gyermeket.
9. Folyamatosan ellenőrizni kell az elemek meghúzását. Figyeljen arra, hogy egy csavar se legyen meglazulva, mivel beleakadhat a gyermek valamelyik testrésze vagy ruhadarabja (pl. madzagok, nyakláncok, játékszalagok stb.) és fulladásveszélyt okozhat.
10. A matrac maximális vastagságát a babaágy belső oldalán lévő piros vonal jelzi. Ne használjon a megengedettnél vastagabb matracot.

11. Legyen tisztában a babaágy közelében lévő cigaretta, nyílt láng és más erős hőforrások, mint az elektromos, gázüzemű kályhák kockázatával.
12. NE használja a babaágyat, ha annak hiányzik, eltört vagy megsérült valamelyik eleme. Szükség esetén forduljon a Lionelo vállalathoz pótalkatrész vagy útmutató ügyében. NE cserélje ki saját kezűleg a babaágy elemeit

Matracra vonatkozó FIGYELMEZTETÉSEK:

13. Ne használja a matracot, ha annak valamelyik eleme elromlott, elszakadt vagy elveszett, kizárólag a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.
14. Ne használjon egynél több matracot a babaágyban.
15. Legyen tisztában a babaágy közelében lévő nyílt láng és más erős hőforrások, mint az elektromos, gázüzemű kályhák kockázatával.

Babaöbölre vonatkozó FIGYELMEZTETÉSEK:

1. NE használja a babaöblöt, ha annak hiányzik, elromlott vagy megsérült valamelyik eleme. Szükség esetén forduljon a Lionelo vállalathoz pótalkatrész vagy útmutató ügyében. NE cserélje ki az alkatrészeket.
2. A padlótól mért szülői ágy magassága, amely mellé rögzíthető a babaöböl: 50– 63 cm.
3. A babaöböl kizárólag szabványos méretű ágyakhoz használható. Ne használja a terméket vízágyakhoz vagy lekerekített formájú ágyakhoz.
4. Ne használjon az útmutatóban leírtaktól eltérő rögzítőrendszert.
5. Sohase használja a babaöblöt döntött pozícióban.
6. A fulladásveszély elkerülése érdekében a babaöblöt mindig megfelelően rögzítse a szülői ágyához a használati útmutatóban leírt rögzítési rendszerek segítségével.
7. A babaöböl alsó része és az ágy matraca között nem maradhat üres tér.
8. Minden használat előtt ellenőrizze a babaöböl rögzítési rendszerének feszességét, ehhez próbálja meg elhúzni a babaágyat a szülő ággyal ellentétes irányba.

9. Ha a babaöböl és a szülői ágy között szabad tér van, NE HASZNÁLJA a terméket.
10. A babaöböl és az ágy közötti szabad teret nem szabad párnákkal, pokrócokkal és egyéb tárgyakkal kitölteni.
11. VESZÉLY! Mindig teljesen emelje fel a babaágy lehajtható oldalát, ha az ágy nincs a szülői ágyhoz rögzítve.
12. FIGYELMEZTETÉS: Annak elkerülése végett, hogy a gyermek nyaka beakadjon a szülői ágynál a babaágy leengedett oldalának felső részébe, ügyeljen arra, hogy a felső korlát ne legyen magasabban, mint a szülő ágyának matraca.
13. FIGYELMEZTETÉS: A fulladásveszély elkerülése érdekében a szülői ágyhoz használt rögzítőrendszert mindig el kell rejteni és távol kell tartani a babaágytól.

Összeszerelési útmutató

1. Csatlakoztassa a váz két lábát a merevítő csővel (1. ábra).
2. A csatlakozó elemeken nyílásokat találunk a rögzítő csavarok becsavarozására. Használja az imbuszkulcsot a csavarok meghúzásához (2. ábra).
3. Csatlakoztassa a vázat a babaágy vázával (3. ábra).

A. Babaágy
B. Babaágy csatlakozóelem
C. Magasság beállító gomb
D. Váz

4. Csatlakoztassa az elülső korlátot a babaágy vázával, majd húzza össze az oldalsó zárat (4. ábra).
5. Nyomja meg a babaágy magasságbeállító gombját és állítsa be az ágyat a kívánt magasságra. Öt magasságfokozat közül választhatunk. Lehetőség van az ágy két oldalán két különböző magasság beállítására (5 ábra).
6. Nyomja le a gombot és húzza ki a lábat a hosszúság beállításához. Két hosszúság közül választhat (6. ábra). A helyes felhasználói pozíciót egy kattintás jelzi.
7. **A babaágy mozgatása**
   Tartsa meg a babaágy hátsó korlátját, emelje meg és tolja előre a babaágy mozgatásához. A váz hátsó kerekei csúszásgátló kerekek, ami megelőzi a babaágy véletlen elmozdulását (7. ábra).

8. **A babaágy rögzítése**
   A babaágy a szülők ágyához rögzíthető.
   Ehhez teljesen nyissa ki az oldalsó cipzárat, hogy kinyíljon a babaágy oldala, húzza ki a korlátot a fogantyúkból az ábrán látható módon (8. ábra).
9. Közelítse a babaágyat a szülői ágyhoz és ellenőrizze a babaágy magasságát a szülői ágy matracához viszonyítva.
10. A babaágy szülői ágyhoz rögzítéséhez használja a mellékelt hevedereket. Helyezze a csatot a babaágy alján lévő csatlakozó záródugóba, majd vezesse át a hevedert alulról felfelé a szülői ágy szerkezete körül és zárja be a csatot. A hevedernek lehetőleg szorosnak kell lennie. A heveder hosszát a hevederen lévő csat segítségével lehet beállítani. Ismételje meg a műveletet a többi heveder esetében is (9, 10. ábra).

FIGYELEM: Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nincs rés a szülői ágy matraca, valamint a babaöböl oldalsó fala között.

FIGYELMEZTETÉS: A termék használata kizárólag egyenes oldalakkal rendelkező ágyak és/vagy matracok esetében lehetséges. Tilos a termék használata lekerekített oldalakkal rendelkező ágyak és/vagy matracok, valamint vízágy matracok esetében.

FIGYELMEZTETÉS: A babaágy megengedett maximális dőlésszöge 2 magassági szint. A gyermek fejének mindig a magasabban lévő oldalon kell lennie.

Karbantartás

- A műanyag elemeket puha törlőkendővel kell tisztítani.
- A matrac nedves törlőkendővel a természetes készítményekkel tisztítható.
- Ne használjon fehérítőt a tisztításhoz.
- Ne vasalja
- Ne tisztítsa vegyszerrel
- Ne szárítsa szárítógépben
- Kézzel mosható legfeljebb 30°C vízben

A termék be lett vizsgálva és teljesíti az EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021 szabványok követelményeiben foglaltakat.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Stimate Client
Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

NOTA!
IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE ȘSI PASTRATI PENTRU VIITOR

AVERTISMENT

1. Nu utilizati acest produs fără a cititi mai întâi manualul.
2. Încetati utilizarea produsului de îndată ce copilul poate să se aseze, să îngenuncheze sau să se ridice.
3. Plasarea articolelor suplimentare în pătutț poate duce la sufocare.
4. Nu asezati produsul în apropierea obiectelor care ar putea prezenta un risc de strangulare, cum ar fi sfori, șsnururi/draperii etc.
5. Nu utilizati mai mult de o saltea pentru acest produs.
6. Asezati produsul pe o podea plană.
7. Copiii mici nu trebuie lăsati să se joace nesupravegheati lângă pătut.
8. Pătutul trebuie incuiat atunci cand copilul este nesupravegheat.
9. Toate elementele de montare trebuie să fie întotdeauna strânse corespunzător. Aveți grijă să nu se slăbească șsuruburile, deoarece copilul poate prinde părțiti ale corpului sau hainele (de ex., șsnururi, coliere, panglici pentru jucării etc.), creând risc de sufocare.

10. Grosimea maximă a saltelei este marcată cu o linie rosie pe interiorul pătutului. Nu folositi o saltea mai groasă decât este permis.
11. Fiti conștienti de riscurile prezentate de țtigări, foc deschis sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi încălzitoare electrice, sobe pe gaz etc. lângă pat.
12. NU folosiți pătutul dacă lipsesc piese ale acestuia, sunt crăpate sau deteriorate. Contactati Lionelo pentru piese de schimb șsi instructiuni, dacă este necesar. NU înlocuiti singur piesele din pătut.ț

AVERTISMENTE pentru saltea:

13. Nu folositi salteaua dacă vreo parte a acesteia este crăpasă, ruptă sau pierdută, utilizati numai piese de schimb aprobate de producător.
14. Nu folosiți mai mult de o saltea într-un pătut.
15. Fiti conștienti de riscurile pe care le prezintă focul deschis sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi încălzitoarele electrice, sobele pe gaz etc. lângă pat.

AVERTISMENTE pentru patutul atasabil:

1. NU folosiți pătuțtul dacă lipsesc piese ale acestuia, sunt deteriorate sau rupte. Dacă este necesar, contactati Lionelo pentru piese de schimb șsi literatură de instruire. NU schimbati piesele.
2. Inaltimea de la podea a patului persoanei adulte pentru care este potrivit patutul este: 50 - 63 cm.
3. Patutul este destinat numai pentru paturi standard pentru adulti. Nu folositi produsul cu paturi de apă sau cu forme rotunjite
4. Nu utilizati alte sisteme de montare decât cele descrise în manual.
5. Nu utilizati niciodată pătutul în poziie înclinată.
6. Pentru a evita riscul de sufocare, atasati întotdeauna pătutul atasabil de patul părintilor folosind sistemele de fixare descrise în instructiuni.
7. Nu trebuie să existe spatiu liber între partea inferioară a pătutului șsi salteaua patului pentru adulti.

8. Înainte de fiecare utilizare, verificati gradul de tensionare a sistemului de montare a pătutului, pentru a face acest lucru încercati să trageti pătutul departe de patul părintelui.
9. Dacă există spatiu între pătut si patul părintelui, NU UTILIZATI produsul.
10. Distanta dintre pătutț și patul adultului nu trebuie umplută cu perne, pături si alte obiecte.
11. **PERICOL!** Ridicati întotdeauna până la capăt partea rabatantă când pătutul nu este atasat la patul unui adult.
12. **AVERTISMENT:** Pentru a evita ca gâtul copilului să prindă în partea superioară a laturei coborâte a pătutului de lângă patul părinților, asigurati-vă că șbariera superioară nu este mai înaltă decât salteaua pentru adulti.
13. **AVERTISMENT:** Pentru a evita riscul de strangulare a copilului, sistemul de prindere la patul părintelui trebuie intotdeauna ascuns si tinut departe de pat.

Instructiuni de montare

1. Conectati ambele picioare ale cadrului cu tubul de conectare (fig. 1).
2. Conectorii au orificii pentru fixarea șturburilor. Folositi cheia hexagonală pentru a strânge șsuruburile (fig. 2).
3. Conectati cadrul de bază la cadrul gondolei (fig. 3).

A. Gondola
B. Conector cadru gondolă
C. Mâner reglare înăltime
D. Cadru pătut

4. Conectati bariera frontală la cadrul gondolei, apoi închideti fermoarele laterale (fig. 4).
5. Apăsati butonul de reglare a înăltimii pătutului și setati înăltimea dorită. Sunt disponibile cinci niveluri de înăltime pentru pătut. De asemenea, este posibil să setati diferite înăltimi pe ambele părti. (fig. 5)
6. Apăsati butonul în jos și extindeti piciorul pentru a regla lungimea. La alegere aveti două pozitii (fig. 6). O poziție corectă a utilizatorului va fi indicată printr-un clic.
7. **Mutarea pătutului.**
   Tineti cu mana bariera din spate a pătutului, ridicați-l și împingeti-l pentru a muta pătutul. Bazele din spate ale picioarelor suportului sunt antiderapante,

ceea ce împiedică miscarea neintentionată a pătutului (fig. 7).

8. Fixarea la pat.

Patutul poate fi atasat de patul tutorilor.

Pentru a face acest lucru, desfaceti fermoarele laterale complet pentru a deschide partea laterală a pătutului, glisati bariera din mânere asa cum este aratat în imagine (fig. 8).

9. Apropiati pătutul aproape de patul părintilor și verificati înăltimea pătutului în raport cu salteaua părintilor.

10. Pentru a atasa patutul de patul parintilor foloseste curelele atasate la echipament. Asezati clema în capacul de capăt pentru conectorul din partea de jos a pătutului, apoi treceti cureaua de jos în sus în jurul constructiei patului îngrijitorului și închideti catarama. Bucla ar trebui să fie cât mai strânsă posibil. Lungimea curelei se poate regla cu ajutorul cataramei situate pe curea. Repetati pentru celelalte curele (fig. 9, 10).

NOTA: Înainte de fiecare utilizare, verificati să nu existe spatiu între salteaua părintilor și peretele lateral al patului.

AVERTISMENT: Produsul poate fi utilizat numai cu paturi și/sau saltele cu părtile laterale drepte. Produsul nu trebuie utilizat cu paturi rotunde și/sau saltele rotunde și saltele de apă.

AVERTISMENT: Panta maxima admisa a patutului este o diferenta de 2 nivele. Capul copilului trebuie să fie întotdeauna pe partea superioară.

Întretinere

- Curățați piesele din plastic cu o cârpă moale.
- Salteaua poate fi curătată cu o cârpă umedă și preparate naturale.
- Nu folositi înălbitor pentru curătare
- Nu calcati
- Nu curatati chimic
- Nu uscati in masina de uscat rufe
- Poate fi spalat manual in apa pana la 30°C

Produsul a fost testat și îndeplineste toate cerintele standardului: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

Fotografiile au caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Kära Kund!
Om du har några frågor eller kommentarer till din produkt kontakta oss gärna på **help@lionelo.com.**

Tillverkare:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

OBSERVERA! VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

VARNING

1. Använd inte produkten om du inte har läst instruktionen innan.
2. Sluta använda produkten så fort barnet lär sig sitta självt, sitta på knäna eller resa upp sig.
3. Om du lägger till extra komponenter i barnsängen kan det orsaka kvävning.
4. Placera inte produkten nära saker som kan utföra fara av kvävning, t.ex. snörar, repar, gardiner osv.
5. Använd inte mer än en madrass tillsammans med produkten.
6. Placera produkten på ett plant golv.
7. Småbarn borde inte ha möjlighet att leka utan tillsyn i närheten av barnsängen.
8. Sängen borde vara låst när barnet inte är under tillsyn.
9. Skruva alltid åt alla monteringskomponenter. Se till att inga skruvar lossnas eftersom barnets kroppsdelar eller kläder kan fastna till dem (t. ex. snörar, halsband, band från leksaker osv.) vilket kan orsaka risk för kvävning.

10. Madrassens maximala tjockhet indikeras av en röd linje på sängens inner sida. Använd inte en tjockare madrass än tillåtet.
11. Var medveten om risk som en cigarett, öppen eld eller andra källor av högtemperatur (såsom elspis eller gasspis osv.) utgör när de är nära sängen.
12. Använd INTE sängen om det är någon del som fattas, är sprickad eller skadad. Kontakta Lionelo om du behöver ersättningsdelar eller instruktioner. Byta INTE delar i sängen på egen hand.

VARNINGAR för madrassen:

13. Använd inte madrassen om någon av dess delar är skadad, riven eller förlorad. Använd enbart ersättningsdelar som är godkända av tillverkaren.
14. Använd inte mer än en madrass tillsammans med sängen.
15. Var medveten om risk som öppen eld eller andra källor av högtemperatur (såsom elspis eller gasspis osv.) utgör när de är nära sängen.

VARNINGAR för extra barnsängen:

1. Använd INTE sängen om det är någon del som fattas eller är skadad. Kontakta Lionelo om du behöver ersättningsdelar eller instruktioner. Byt INTE ut delarna.
2. Höjd från vuxensäng till golvet som sängen lämpar sig till är: 50 – 63 cm.
3. Extra barnsängen är lämpad endast till standardsängar för vuxna. Använd inte produkten med vattensängar eller sängar som har runda formar.
4. Använd inte andra monteringssystem än de beskrivna i instruktionen.
5. Använd aldrig barnsängen i lutande position.
6. För att undvika risk för kvävning, montera alltid extra barnsängen noggrant till föräldrarnas säng med hjälp av monteringssystem beskrivna i instruktionen.
7. Mellan botten av extra barnsängen och föräldrarnas madrass får inte finnas fri utrymme.

8. Före varje användning, dubbelkolla spänningen på sängens monteringssystem. För att göra detta försök att dra bort extra barnsängen från förälderns säng.
9. Om det finns fri utrymme mellan extra barnsängen och föräldrarnas säng, använd INTE produkten.
10. Utrymmet mellan barnsängen och vuxensängen får inte fyllas i med kuddar, filtar eller andra saker.
11. **FARA!** Ta alltid upp helt den neråt lutande sidan om sängen inte är monterad till vuxensäng.
12. **VARNING:** För att undvika faran att barnets nacke fastnar på
13. det övre räcket av sängen när det är sänkt och står vid föräldrarnas säng, se till att översta räcket inte är högre än vuxenmadrassen.
14. **VARNING:** För att undvika risk för kvävning, håll monteringssystemet gömt och borta från barnsängen.

Monteringsanvisningar

1. Sätt ihop båda rambenen med anslutningsröret (bild 1).
2. Kopplingarna har speciella skruvhål. Använd en sexkantsnyckel för att dra åt skruvarna (bild 2).
3. Sätt ihop basramen med liggdelens stomme(bild 3).
4. Sätt ihop det främre räcket med liggdelens stomme, sedan stäng dragkedjorna

A. Liggdelen
B. Adapter för liggdelens stomm
C. Handtag för höjdreglage
D. Sängstomme

på sidorna (bild 4).

5. Tryck på höjdreglagesknappen och välj önskad höjd. Det finns fem tillgängliga höjdnivåer på sängen. Det är möjligt att välja olika höjder på båda sidorna. (bild 5).
6. Tryck knappen neråt och ta fram benet för att justera längden. Det finns två lägen att välja på (bild 6). En korrekt användarposition kommer att indikeras med ett klick.
7. **Att flytta på sängen.**

Håll i liggdelens bakskena, sedan lyft och tryck på den för att flytta sängen. Benskydden är halkfria, vilket förhindrar att sängen rör sig okontrollerat.

8. Montering till sängen.

Sängen kan monteras till föräldrarnas säng. För att göra det, öppna dragkedjorna på sidorna så att sängens sida öppnas. Ta ut räcket från hållarna såsom det visas på illustrationen (bild 8).

9. Närma barnsängen till föräldrarnas säng och dubbelkolla barnsängens höjd mot föräldrarnas madrass.

10. För att fästa barnsängen till föräldrarnas säng använd de medföljande bältena. Placera spännet i anslutningspluggen längst ner på liggdelen, sätt bältet från botten till toppen runt föräldrarnas sängkonstruktion och fäst sedan spännet. Öglan ska vara så tät som möjligt. Du kan justera längden på bältet med hjälp av klämman i mitten. Upprepa det för de andra bältena (bild 9, 10).

OBSERVERA: Före varje användning se till att det inte finns någon lucka mellan föräldrarnas madrass och barnsängen.

VARNING: Det är tillåtet att använda produkten endast tillsammans med sängar och/eller madrasser som har raka sidor. Användning av produkten tillsammans med sängar och/eller madrasser som är runda eller vattenmadrasser är INTE tillåten.

VARNING: Sängens maximalt tillåtna lutning är en skillnad på två nivåer. Barnets huvud måste alltid vara på den sida som är högre upp.

Underhåll

- Rengör plastdelar med en mjuk trasa.
- Madrassen kan rengöras med en våt trasa och naturliga rengöringsmedel.
- Använd inte blekmedel
- Strykas ej
- Kemtvättas ej
- Torktumlas ej
- Kan handtvättas i 30 grader

Produkten testades och uppfyller alla krav i EN 1130:201+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

Foton är endast för referens, det verkliga utseendet på produkten kan skilja sig från det som presenteras på foton.

Kjære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: **help@lionelo.com**

Produsent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

MERK!
VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK

ADVARSEL

1. Ikke bruk dette produktet uten å ha lest bruksanvisningen først.
2. Slutt å bruke produktet så snart barnet kan sette seg opp, knele eller trekke seg opp.
3. Plassering av ekstra gjenstander i sprinkelsengen kan føre til kvelning.
4. Ikke plasser produktet i nærheten av noe som kan utgjøre en kvelningsrisiko, slik som snorer/gardiner osv.
5. Ikke bruk mer enn én madrass i produktet.
6. Plasser produktet på et jevnt gulv.
7. Små barn bør ikke få leke uten tilsyn i nærheten av barnesengen.
8. Sprinkelsengen skal være låst når barnet er uten tilsyn.
9. Alle monteringselementer skal alltid være skikkelig strammet. Pass på at ingen skruer løsnes, da barnet kan fange kroppsdeler eller klær (f.eks. snorer, halskjeder, lekebånd osv.) på dem, noe

som skaper fare for kvelning.

10. Maksimal tykkelse på madrassen er markert med en rød strek på innsiden av sprinkelseng. Ikke bruk en madrass som er tykkere enn tillatt.
11. Vær oppmerksom på risikoen ved sigaretter, åpen ild eller andre høytemperaturkilder som elektriske varmeovner, gassovner osv. nær sengen.
12. IKKE bruk barnesengen hvis noen deler mangler, er sprukket eller skadet. Kontakt Lionelo for reservedeler og instruksjoner om nødvendig. IKKE skift ut delene i sprinkelsengen selv

ADVARSLER for madrassen:

13. Ikke bruk madrassen hvis noen del av den er ødelagt, revet eller tapt, bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
14. Ikke bruk mer enn én madrass i en barneseng.
15. Vær oppmerksom på risikoen ved åpen ild eller andre høye temperaturkilder som elektriske varmeovner, gassovner osv. nær sengen.

ADVARSLER for barneseng:

1. IKKE bruk barnesengen hvis noen deler mangler, er skadet eller ødelagt. Ta eventuelt kontakt med Lionelo for reservedeler og instruksjonslitteratur. IKKE bytt deler.
2. Høyden fra gulvet til en voksenseng som barnesengen passer for er: 50 - 63 cm.
3. Barnesengen er kun beregnet for standard voksensenger. Ikke bruk produktet med vannsenger eller de med avrundede former
4. Ikke bruk andre monteringssystemer enn de som er beskrevet i håndboken.
5. Bruk aldri barnesengen i en skrå stilling.
6. For å unngå kvelningsfare, fest alltid rullesengen til foreldrenes seng ved hjelp av festesystemene beskrevet i instruksjonene.
7. Det må ikke være ledig plass mellom den nedre delen av sprinkelsengen og madrassen på voksensengen.
8. Før hver bruk, sjekk spenningen til vuggens monteringssystem,

for å gjøre dette prøv å trekke barnesengen vekk fra foreldrenes seng.

9. Hvis det er plass mellom barnesengen og foreldrenes seng, IKKE BRUK produktet.
10. Mellomrommet mellom sprinkelsengen og den voksnes seng skal ikke fylles med puter, tepper og andre gjenstander.
11. **FARE!** Hev alltid nedfellingssiden helt når barnesengen ikke er festet til en voksens seng.
12. **ADVARSEL:** For å unngå faren for at et barns nakke tar tak i den øvre delen av den senkede siden av sprinkelsengen ved siden av foreldrenes seng, sørg for at toppskinnen ikke er høyere enn voksenmadrassen.
13. **ADVARSEL:** For å unngå risiko for kvelning av babyen, bør festesystemet til foreldrenes seng alltid skjules og holdes unna sengen.

Monteringsveiledning

1. Koble begge bena på stativet til tilkoblingsrøret (fig. 1).
2. Koblinger er utstyrt med hull for sikring av skruer. Bruk unbrakonøkkelen til å stramme skruene (fig. 2).
3. Koble bunnrammen til gondolrammen (fig. 3).

A. Gondol
B. Gondolrammekobling
C. Håndtak for høydejustering
D. Sengeramme

4. Koble det fremre rekkverket til gondolens ramme, og lukk deretter sidelåsene (fig. 4).
5. Trykk på knappen for justering av barnesengens høyde og still inn ønsket høyde. Det er fem nivåer med barnesengehøyde tilgjengelig. Det er også mulig å stille inn ulike høyder på begge sider. (fig. 5)
6. Trykk knappen ned og forleng benet for å justere lengden. Det er to elementer å velge mellom (fig. 6). En riktig brukerposisjon vil bli indikert med et klikk.
7. **Flytte barnesengen.**

Hold den bakre skinnen på barnesengen, løft den og skyv den for å flytte barnesengen. De bakre basene på stativbena er sklisikre, noe som hindrer barnesengen i å bevege seg utilsiktet (fig. 7).

8. Feste til sengen.

Sengen kan festes til pleiernes seng. For å gjøre dette, løsne sideglidelåsene helt for å åpne siden av barnesengen, skyv rekkverket ut av håndtakene som vist på bildet (fig. 8).

9. Flytt barnesengen nær foreldrenes seng og sjekk høyden på barnesengen i forhold til foreldrenes madrass.

10. For å feste barnesengen til foreldrenes seng, bruk stroppene som er festet til utstyret. Plasser klipsen i endedekselet for koblingen nederst på gondolen, tre deretter belter fra ned til opp rundt omsorgspersonens sengestruktur og lukk spennen. Løkken skal være stram som mulig. Du kan justere lengden på beltet med spennen som er plassert på beltet. Gjenta for de andre beltene (fig. 9, 10).

MERK: Før hver bruk, sjekk at det ikke er mellomrom mellom foreldrenes madrass og sideveggen på sengen.

ADVARSEL: Produktet kan kun brukes med senger og/eller madrasser med rette sider. Bruk av produktet på senger og/eller runde madrasser og vannmadrasser er forbudt.

ADVARSEL: Den maksimalt tillatte helningen på barnesengen er en forskjell på 2 nivåer. Babyens hode må alltid være på den høyere siden.

Vedlikehold

- Rengjør plastdeler med en myk klut.
- Madrassen kan rengjøres med en fuktig klut og naturlige preparater.
- Ikke bruk blekemiddel til rengjøring
- Ikke stryk
- Ikke tørr
- Må ikke tørkes i tørketrommel
- Håndvaskes i vann opp til 30°C

Produktet er testet og oppfyller alle kravene i standarden: EN 1130: 2019 + AC: 2020, EN 16890: 2017 + A1: 2021

Bildene er kun vist for montering, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

Kære Kunde!
Hvis du har nogle spørgsmål eller bemærkninger til det købte produkt, er du altid velkommen til at kontakte os: **help@lionelo.com**

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BEMÆRK!
VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

ADVARSEL

1. Brug ikke dette produkt før du har læst brugervejledningen.
2. Hold op med at bruge produktet når barnet kan sidde op eller sidde på knæ eller trække sig selv op.
3. Placering af yderligere genstande i babysengen kan forårsage kvælning.
4. Placer ikke produktet i nærheden af genstande, der kan forårsage kvælning, fx snor, snore fra persienner / gardiner o.l.
5. Der må kun bruges én madras i babysengen.
6. Produktet skal placeres på en vandret overflade.
7. Lad ikke små børn lege uden opsyn i nærheden af babysengen.
8. Babysengen skal være låst når dit barn er uden opsyn.
9. Alle montagedele skal altid efterspændes ordentligt. Sørg for, at ingen skruer er løse, da barnets legemsdele eller dele af barnets tøj (fx snore, halskæder bånd på legetøj o.l.) kan sidde fast i dem, hvilket udgør en risikofor kvælning.
10. Madrassens maksimale tykkelse er mærket med en rød linje indvendigt på babysengen. Brug ikke madrasser, der er tykkere end den tilladte madras.

11. Vær opmærksom på risikoen ved cigaretter, åben ild eller andre kilder til høj varme såsom elektriske varmeapparater, gasbrændere og lignende i nærheden af babysengen.
12. Brug IKKE babysengen hvis nogle dele mangler eller hvis en del er revnet eller beskadiget. Ved behov kontakt Lionelo og spørg om reservedele eller vejledninger. Udskift IKKE selv delene.

ADVARSLER for madras:

13. Brug ikke madrassen hvis nogle dele er ødelagt, revnet eller tabt, brug kun reservedele, der er godkendt af fabrikanten.
14. Der må kun bruges én madras i babysengen.
15. Vær opmærksom på risikoen ved cigaretter, åben ild eller andre kilder til høj varme såsom elektriske varmeapparater, gasbrændere og lignende i nærheden af babysengen.

ADVARSLER for side-by-side babyseng:

1. Brug IKKE side-by-side babyseng hvis nogle dele mangler eller hvis en del er revnet eller beskadiget. Ved behov kontakt Lionelo og spørg om reservedele eller vejledninger. Udskift IKKE selv delene.
2. Side-by-side babyseng er egnet til fastgørelse til en voksenseng når voksensengens højde er: 50 – 63 cm regnet fra gulvet.
3. Side-by-side babyseng er kun beregnet til standard voksensenge. Brug ikke produktet sammen med vandsenge eller rundformede senge.
4. Brug ikke andre fastgørelsessystemer end dem, der er beskrevet i brugervejledningen.
5. Brug aldrig En side-by-side babyseng i skråtstillet position.
6. For at undgå risiko for kvælning skal side-by-side babyseng være altid fastgjort til voksensengen på den måde, der er beskrevet i brugervejledningen.
7. Der må ikke være mellemrum mellem den nederste del af side-by-side babyseng og voksensengens madras.
8. Før hver brug kontroller, at side-by-side babyseng er ordentligt fastgjort ved at forsøge at skubbe den væk fra voksensengen.

9. BRUG IKKE produktet hvis der er mellemrum mellem side-by-side babyseng og voksenseng.
10. Mellemrum mellem side-by-side babyseng og voksenseng må ikke udfyldes med puder, tæpper og andre materialer.
11. **FARE!** Hæv altid den sænkende side fuldstændigt op på en babyseng, som ikke er fastgjort til en voksenseng.
12. **ADVARSEL:** For at undgå risiko forbundet med muligheden for at barnets hals bliver fanget på den øverste kant af gelænder skal du sørge for, at den øverste kant ligger højere end voksenmadras.
13. **ADVARSEL:** For at undgå risiko for kvælning skal fastgørelsessystemet til voksenseng altid skjules og holdes væk fra babysengen.

Monteringsvejledning

1. Forbind begge ben af babysengens ramme ved hjælp af forbindelsesrør (fig. 1).
2. Samlesteder har åbninger til sikringsskruer. Brug unbrakonøglen for at spænde skruerne til (fig. 2).
3. Forbind basisrammen med babykrybbens ramme (fig. 3).

A. Babykrybbe
B. Samlestykke til babykrybbens stel
C. Trykknap til højdejustering
D. Babysengens stel

4. Forbind den forreste gelænder med babykrybbens stel og luk sidelåse (fig. 4).
5. Tryk på knappen til justering af babysengens højde og indstil den valgte højde. Der kan vælges blandt fem højdeniveauer. Det er også muligt at indstille babysengens højde således, at der er forskellige højder på begge sider (fig. 5)
6. Tryk på knappen til højdejustering og træk benet ud for at tilpasse længden. Der kan vælges mellem to positioner (fig. 6). En korrekt brugerposition vil blive angivet med et klik.

7. Flytning af babyseng.

Tag fat i krybbens bageste gelænder, løft den op og skub for at flytte babysengen. Bagben på stellet er skridsikre og modvirker en uønsket flytning af babysengen (fig. 7).

8. Fastgørelse til sengen

Babysengen kan fastgøres til en voksenseng. Åbn fuldstændigt sidelåse for at åbne babysengens side, træk gelænderet ud af holdere, som vist på tegningen (fig. 8).

9. Stil babysengen tæt på forældresengen og kontroller babysengens højde i forhold til forældremadras.

10. For at fastgøre babysengen til forældresengen brug de medleverede bælter. Sæt spændet i blindproppen på samlestykket i babykrybbens nederste del, og herefter før bæltet fra neden og op – rundt om forældresengen, herefter luk spændet. Stroppen skal sidde så tæt som muligt. Bæltets længde kan justeres med spændet placeret på bæltet. Gentag for de øvrige bælter (fig. 9, 10).

BEMÆRK: Før hver brug skal du kontrollere, at der ikke er mellemrum mellem forældremadrassen og babysengens sidevæg.

ADVARSEL: Brug af produktet er kun tilladt med voksensenge og/eller madrasser med lige sider. Brug af produktet med runde voksensenge og/eller madrasser eller med vandsenge er forbudt.

ADVARSEL: Babysengens tilladelige hældning er 2 niveauers forskel. Barnets hoved skal altid ligge på den side, der er i højere position.

Vedligeholdelse

- Plastikdele rengøres med en blød klud.
- Madrassen kan rengøres med en fugtig klud og naturlige vaskemidler.
- Brug ikke blegningsmidler til rengøring
- Må ikke stryges
- Må ikke vaskes kemisk
- Må ikke tørres i tørretumbler
- Mulighed for håndvask i vand ved op til 30°C

Produktet var testet og opfylder alle krav i standard: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021

Illustrationer er kun vejledende, produkternes faktiske udseende kan afvige fra udseendet vist på tegninger.

Hyvä Asiakkaamme!
Mikäli sinulla on kysyttävää tai huomautettavaa tähän tuotteeseen liittyen, ota meihin yhteyttä tähän osoitteeseen: **help@lionelo.com**

Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

HUOM!
HUOM! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAN KÄYTÖN VARALTA

VAROITUS

1. Tuotetta ei saa käyttää portailla.
2. Älä käytä tuotetta, jos lapsesi osaa istua, polvistua tai nousta itse.
3. Lisäelementtien asentaminen sänkyyn voi aiheuttaa kuristumisvaaraa.
4. Älä aseta tuotetta sellaiseen ympäristöön, jossa voi olla kuristumisvaaraa aiheuttavia esineitä, kuten esim. narut, köydet, verhot jne.
5. Älä käytä tuotteessa enemmän kuin yhtä patjaa.
6. Tuote on asetettava vaakasuoralle alustalle.
7. Pienten lasten ei saa leikkiä sängyn lähellä ilman valvontaa.
8. Sängyn liikkuminen on estettävä lapsen ollessa ilman valvontaa.
9. Kaikkien osaelementtien tulee olla kiristetty asianmukaisesti paikalleen. Vältä löysennettyjä ruuvia, sillä lapsi tai sen vaatteet (esim. narut, korut, lelut jne.) voivat ottaa niihin kiinni aiheuttaen kuristumisvaaraa.

10. Maksimi patjan pituus on merkitty sängyn sisäpuolelle punaisella viivalla. Älä käytä paksumpaa patjaa kuin se, mikä on sallittu.
11. Huomioi tupakoinnista, avotulesta ja muista sängyn lähellä olevista lämmönlähteistä (esim. sähkö- tai kaasupatteri) aiheutuva riski.
12. ÄLÄ käytä sänkyä, jos joku sen osista puuttuu, on haljennut tai vaurioitunut. Tarvittaessa ota yhteyttä Lionelo:on varaosien ja käyttöohjeen osalta. ÄLÄ vaihda sängyn osia itsenäisesti

Patjan TURVAHEDOT:

13. Älä käytä patjaa, jos joku sen elementeistä on vaurioitunut, rikkinäinen tai kadonnut. Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä varaosia.
14. Älä käytä sängyssä enemmän kuin yhtä patjaa.
15. Huomioi tulesta ja muista sängyn lähellä olevista lämmönlähteistä (esim. sähkö- tai kaasupatteri) aiheutuva riski.

Liitesängyn TURVAHEDOT:

1. ÄLÄ käytä liitesänkyä, jos joku sen osista puuttuu, on haljennut tai vaurioitunut. Tarvittaessa ota yhteyttä Lionelo:on varaosien ja käyttöohjeen osalta. ÄLÄ vaihda osia.
2. Lattian ja lastensängyn viereisen pääsängyn patjan yläpinnan väli: 50-63 cm.
3. Liitesänky on tarkoitettu ainoastaan Älä käytä tuotetta vesisänkyjen tai pyöristetyillä reunoilla varustettujen sänkyjen kanssa
4. Älä käytä muita kuin käyttöohjeessa kuvattuja kiinnitysjärjestelmiä
5. Älä koskaan käytä liitesänkyä kallistettuna.
6. Vältä kuristumisvaaraa kiinnittämällä liitesänky vanhempien sänkyyn käyttöohjeessa kuvattujen kiinnitysratkaisujen avulla.
7. Liitesängyn alaosan ja vanhempien sängyn välissä ei saa olla vapaata tilaa.
8. Ennen käyttöä tarkista sängyn kiinnitysjärjestelmän kireyttä vetämällä lastensänkyä isosta sängystä päin.
9. ÄLÄ KÄYTÄ tuotetta, jos lastensängyn ja vanhemman sängyn

välissä on vapaata tilaa.

10. Lasten- ja aikuissängyn välistä väliä ei saa täyttää tyynyillä, peitteillä tai muilla esineillä.
11. **VAARALLISUUS!** Nosta aina laskevaa osaa kokonaan, ellei sänky ole aikuissänkyyn kiinnitettynä.
12. **VAROITUS:** Välttääksesi lapsen niskan jumiutumisesta sängyn laidan laskettuun yläosaan aiheutuvaa vaaraa varmista, ettei yläkaide ylitä pääsängyn patjan yläpintaa.
13. **VAROITUS:** Vältä lapsen kuristumisvaaraa pitämällä sängyn kiinnitysvarusteita pois lapsen ulottuvilta sen ollessa joutilaana.

Käyttöohje

1. Liitä kumpikin telineen jalas yhdistimeen (kuva 1).
2. Liitokset on varustettu lukitusruuveilla. Käytä kuusiokoloavainta ruuvien kiristämiseksi (kuva 2).
3. Kytke alustan teline makuuosan telineeseen (kuva 3).
4. Liitä etukaide makuuosan telineeseen. Sulje vetoketjut laidoissa (kuva 4).

A. Makuuosa
B. Makuuosan telineen yhdistin
C. Korkeuden säätökahva
D. Sängyn teline

5. Paina sängyn korkeuden säätöpainiketta ja aseta korkeutta. Käytettävissäsi on viisi korkeusasetusta. Voit myös asettaa sängyn kummallakin puolella eri korkeustasolle. (kuva 5)
6. Paina painiketta alaspäin ja vedä jalasta korkeuden asettamiseksi. Käytettävissäsi on kaksi asetusta (kuva 6). Oikea käyttäjän asento ilmoitetaan napsautuksella.

7. Sängyn siirtäminen

Pidä makuuosan takakaiteesta sekä nosta ja työnnä sitä sängyn siirtämiseksi. Takajalasten pohjat estävät liukumista ja näin ollen koko sängyn odottamatonta siirtymistä (kuva 7).

8. Kiinnityspääsänkyyn

Lastensänky soveltuu kiinnitettäväksi vanhempien sänkyyn. Tätä varten irrota sivuvetoketjut ja avaa sängyn laita. Pura kaide kuvan mukaisesti (kuva 8).

9. Aseta lastensänky pääsänkyä vasten ja tarkista sen korkeutta pääsängyn patjan yläpintaan verrattuna.

10. Lastensängyn kiinnitys pääsänkyyn tapahtuu mukana toimitetuilla hihnoilla. Aseta solki makuuosan alaosassa olevan yhdistimen tulppaan. Seuraavaksi vedä hihnaa alhaalta ylöspäin pääsängyn rungon ympärillä ja lukitse se solkeen. Silmukan tulee olla mahdollisimman kireä. Hihnan pituus on säädettävissä siihen liitetyn soljen avulla. Toista toimenpide muiden hihnojen osalta (kuva 9, 10).

HUOM: Aina ennen käyttöä varmista, ettei pääsängyn patjan ja lastensängyn laidan väliin ole muodostunut väli.

HUOM: Tuotteen käyttö on sallittu ainoastaan sellaisten sänkyjen ja/tai patjojen kanssa, joiden sivureunat ovat suorat. Tämän tuotteen käyttö epäsuorareunaisten sänkyjen ja/tai vesipatjojen kanssa on kielletty.

VAROITUS: Maksimi sängyn kallistus on 2 asetusportaan ero. Lapsen pään tulee sijaita aina korkeammalle tasolle asetetulla puolella.

Kunnossapito

- Muovielementtejä on puhdistettava pehmeällä kankaalla.
- Patja soveltuu puhdistettavaksi kostealla kankaalla ja luonnollisilla puhdistusaineilla.
- Ei saa käyttää valkaisuaineita
- Ei saa silittää
- Vältä kemikaalipesua
- Ei saa kuivata kuivauskoneessa
- Pestävä käsin enintään 30°C:ssa

Tuote on testattu ja se täyttää kaikki EN 1130:2019+AC:2020 ja EN 16890:2017+A1:2021 -standardin vaatimukset

Kuvat ovat suuntaa antavia. Todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvista.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com